



Imperio

Diario de la mañana y de las tardes

Año XXII — Número 6.398 — ZAMORA, martes 1 de enero de 1957 — Teléfono 1570 — Precio: UNA peseta

LAXANTE OLAN
 • AZUCAR DE FRUTAS •
 GRANULADO EFERVESCENTE

DELEITA EL PALADAR,
 NORMALIZA EL
 DECANISMO
 LIMPIA EL INTESTINO
 Y REGULA LA
 DIFESTION

"La Monna Lisa" ape'reada

París, 31.—El histórico cuadro de Leonardo da Vinci "Monna Lisa", ha resultado deteriorado por una piedra arrojada por uno de los turistas que visitaban hoy el Museo de El Louvre.

Inmediatamente los empleados del Museo detuvieron al autor del hecho, un boliviano que fue identificado como Hugo Unjaga Villagas de cuarenta y dos años, natural de La Paz.

El desperfecto, de un centímetro, ha sido causado en el brazo izquierdo de "Monna Lisa".

Mensaje de Año Nuevo de S. E. el Jefe del Estado

"Nada hace más anarquistas y comunistas que los abusos y especulaciones de los empresarios y del capital"

"Todo cuanto vaya contra lo que la Ley de Dios nos ha dictado, hemos de considerarlo como malo y perjudicial para la sociedad. Cuanto la sirva y fomento cae, por contraposición, en el campo de lo meritorio"

"El mundo occidental no tiene derecho a comerciar con la vida y la libertad de las naciones del Este europeo"

Españoles:
 Nuevamente, al finalizar el año 1956 y al comenzar el umbral de 1957, se me ofrece la ocasión de dirigirme a todas las familias que integran el cuerpo de la Patria, para hacerles llegar con mi salutación y deseos de felicidad para el nuevo año el parte de situación de esa otra más grande y ancha familia que es la comunidad nacional. En vano trataríamos de encastillarnos en la intimidad de la familia, desatendiéndonos de los lazos que nos unen a los demás, cuando la realidad nos hace a todos solidarios en el destino común, obligándonos a participar activamente en la conformación de ese destino.

Este año de 1956 que ahora termina, tiene una significación muy especial para los españoles; en él, el Movimiento Nacional ha cumplido cuatro lustros. No es traza de que hayamos conmemorado el veinte aniversario de un acontecimiento que, aun siendo histórico y excepcional, hubiese convalidado su existencia. Por el contrario, se trata de algo que desde el 18 de julio de 1936 se encuentra en marcha y en condiciones de alcanzar de propios y extraños el reconocimiento de mayoría de edad, de madurez, de indiscutible y fabulosa eficacia política, económica y social que le hacen consustancial con el presente y el futuro de España.

Si desde las alturas de los veinte años transcurridos aún sea difícil percibir todo el alcance y la profundidad de sus líneas de acción y desarrollo para el porvenir, pues su contenido no es simplemente el de un programa, sino el de un modo de ser, el de una actitud dogmática, intelectual, moral y cordial ante la historia en lo que esta tiene de pasado, de actual y de futuro, si son bastantes, sin embargo, para contrastar los juicios propios y deducir conclusiones a la luz de la experiencia.

Pensando lo que hubiera sido de España en estos momentos si no hubiéramos obtenido la victoria en nuestra Cruzada, o si ésta hubiera sido efímera y sin alas: una victoria sin programa, sin fe y sin contenido; si hubieran quedado perennes las causas que nos habían conducido a aquella situación, como sucedió con tantas otras victorias anteriores de nuestro pueblo; sólo examinando la situación en que han caído otras naciones de la Europa esclavizada, podríamos medir los males

de que nos hemos venido librando.

TRASCENDENCIA DE NUESTRA CRUZADA

Si examinamos la situación en que España nos fue entregada, vacía y exhausta por las depredaciones rojas, y en los años de guerra universal o de postguerra en que ha tenido que realizarse nuestra reconstrucción, entre amenazas a nuestras fronteras y saqueos constantes de la guerra sobre nuestro comercio; de la necesidad de liquidar todo un enojoso problema político de responsabilidades, se agiganta la trascendencia de la obra realizada en estos años en una Patria que tantos consideraban inviable.

De lo definitivamente establecido y de lo que se encuentra en vías de realización, podemos, si no sentimos salisfichos, pues a quienes deseamos para España los más altos destinos, esta satisfacción jamás puede sernos permitida, si alimientar la seguridad y la certeza de que las generaciones venideras recibirán unida, firme y estable una nación que nosotros recibimos dispersa y desintegrada, con la experiencia ejemplar de que sólo es posible la libertad real, la justicia y el progreso dentro de una unidad sin fisuras, de la disciplina de unos principios, de unas normas y de un sistema institucional y legal adecuado a las específicas condiciones y necesidades de nuestro pueblo.

Recibimos una nación con una economía de bases rudimentaria, que vivía prácticamente sometida al signo retardatario de las influencias extrajeras; con un abandono de su campo que se había hecho ya secular; cultivos atrasados, caudales generados y diezimados por la inflación y las epidemias; aldeas y poblados en el máximo abandono, víctimas de la usura; brazos ociosos, montes de carnales y producciones miserables. Las generaciones que nos sucedían recibirían una agricultura racionalizada en cultivos y métodos, un proceso de colonización interior cuyas posibilidades habían permanecido inexploradas durante siglos, con una población rural reducida de la usura y defendida de la especulación por organismos y procedimientos eficaces, con explotaciones agrícolas planteadas y dirigidas con mentalidad de emprendedores, con una riqueza forestal incalculable y con un potencial hidráulico y eléctrico puesto por primera vez en nuestra historia al servicio del campo y de las industrias agrícolas de transformación de sus productos.

Desfasados del progreso industrial europeo, con un retraso de más de cincuenta años, y sin bases racionales sobre las que asentar y desarrollar el necesario proceso nacional e industrialización, las generaciones venideras la recibirán de nosotros dotada de un mapa de plantas industriales localizadas conforme a la geografía en las fuentes naturales de nuestras materias primas, conforme a los cánones técnicos más exigentes, al tiempo que se le ofrecen a todas las zonas y áreas de población posibilidades de trabajo suficientes para hacer visible una vida digna y decorosa.

CAUSAS DE NUESTRA ANTERIOR DECADENCIA

Las razones de aquella grave situación de que partimos, hemos de atribuirlos, casi por partes iguales a la acción subterránea interesada de nuestros enemigos tradicionales que no han reparado en medios para mantener su hegemonía egoísta y



antieristiana sobre los otros países y a la falta de visión de nuestros dirigentes políticos y de nuestras minorías rectoras, que durante cerca de un siglo, por miopia, incompetencia o entregas inconfesables, no quisieron eproberirse de la esterilidad del sistema, y no quisieron o no supieron desmontar aquel estado de cosas y despertar la ilusión de los españoles para algo más sustancial que alimentar las luchas partidistas en los campos desolados de una España que se moría, y alcanzar, por miedo de su progreso, con la fortaleza económica, la libertad y la independencia política del país.

"LA CRISIS ESPAÑOLA NO ERA CRISIS DEL PUEBLO"

Desde el primer momento y de siempre constituyó el contrario, para nosotros, una preocupación esencial rescatar las energías espirituales e intelectuales del español, poner a disposición de su natural desprecio, de su genio para la resolución rápida e intuitiva, la capacidad multiplicadora de la preparación técnica y social; sustituir su tendencia a la improvisación con la rienda orientadora del estudio.

(Pasa a tercera página)

Un año crucial para el mundo

JOSE RAMON ALONSO

LEGAMOS al final de este año de 1956, en el cual el mundo ha estado dominado y como abortido ante dos acontecimientos de primera magnitud: la crisis de Suez—convertida en guerra de ocho días en el último trimestre del año—y la sublevación del pueblo húngaro contra la dominación soviética, y más en general, de los asté-lites contra el poder de Moscú. Todo ha girado en torno a estos sucesos, lo que es como decir que hasta el 26 de julio no había sucedido nada que fuese verdaderamente trascendente. La vida internacional transcurría sobre cauces sembrados de monotonía, hasta que Gamal Abdel Nasser dió la gran campanada de Suez, anunciando en su discurso de Alejandría la incautación del Canal por el Gobierno egipcio.

Estalló la crisis, se produjo la intervención franco-inglesa, atacó Israel en el Sinaí, y el veto unánime de la O. N. U. impidió que las fuerzas atacantes se adueñasen por completo del Canal de Suez, lo que hubiese ocurrido de haber durado la guerra sólo tres días más. Digase lo que se quiera—y la política es, como es, y como algunos desearían que fuese—, franceses e ingleses obedecieron a la O. N. U. El mismo Papa, en su admirable discurso de Navidad, ha destacado que la O. N. U. hizo uso de dos pesos y dos medidas: una para juzgar el problema de Egipto, donde fué obedecida. Otra para el caso de Hungría, donde no le hicieron caso alguno ni los rusos ni el Gobierno de Kadar. Una vez más la O. N. U. ha ganado la batalla de las palabras, pero ha perdido en ejemplaridad. Europa la obedece, pero el mundo rojo no le hace el menor caso.

Y, sin embargo, pese a que muchos comparan ambas situaciones, la crisis húngara supera infinitamente en importancia a la de Egipto. Hubo allí una infracción de la paz, remediable casi en el acto por países que han cumplido los órdenes de las Naciones Unidas y reembarcado hasta el último soldado. Pasarán los meses y Nasser no habrá logrado nada, sino encontrarse más arruinado y más solo que antes. Los discursos no se comen, y de las bayonetas ya decía Talleyrand que sirven para todo menos para sentarse encima. Igual pasa con las armas que ha comprado a Rósa, y que en gran parte se perdieron en el Sinaí. Para tener esas armas, que abandonó un ejército en desbandada, Nasser hipotecó la economía egipcia para varios años.

En cambio, la crisis húngara marca un cambio, una orientación nueva, en los destinos de los pueblos libres. El comunismo ha triunfado materialmente en Hungría—es fácil vencer con los tanques a obreros casi indefensos, a niños y a mujeres—, pero es imposible evitar el enorme venenamiento moral que supone para el comunismo

(Pasa a cuarta página)

Egipto no es responsable de la muerte del teniente inglés

Lo anuncia un ministro indio



London, 31.—El ministro sin cartera de la India ha declarado que el Gobierno egipcio no se considera responsable de la muerte del teniente inglés Anthony Moorehouse.

Al llegar a Londres, el ministro hindu manifestó que la muerte del oficial británico en Port Suid no tiene nada que ver con el Gobierno egipcio. Las autoridades egipcias—declaró—no eran las que mandaban en dicha ciudad cuando se produjo el triste suceso.—EPA.

EMPRESARIO:
 La información anual de Estadística que te pide el Sindicato ha de repercutir en la resolución de tus problemas.

Impuestos y gravámenes reducidos a partir de mañana para circulación por carretera

Nuevos precios de carburantes

GASOLINA: 6 PESETAS

Madrid, 31.—Por Decreto del Ministerio de Hacienda que publica el "Boletín Oficial del Estado", a partir de primero de enero de 1957 se introducen las siguientes reducciones en los impuestos y gravámenes siguientes:

La Patente Nacional de las clases B y C se reduce su importe a un setenta y cinco por ciento, y las de las clases A y D, en un cincuenta por ciento. Los impuestos unificados de transportes quedarán asimismo reducidos en el setenta y cinco por ciento en los vehículos accionados por motores de explosión, quedando exceptuado de esta reducción el Seguro obligatorio de viajeros. Sufrirán la misma reducción del setenta y cinco por ciento las tarjetas de permisos de circulación expedidas por el Ministerio de Obras Públicas. Las desgravaciones anteriores no afectarán a aquellas zonas del territorio español en que no se hallen monopolizados los carburantes.

A partir de la citada fecha de primero de enero de 1957, los precios de venta al público de los carburantes serán los siguientes:

Gasolina auto, 6 pesetas litro; supercarburante, 7; gasolina 80/100, 12; gasolina éter y gasolinas especiales, 6; éter puro para análisis, 36,50; White Spirit, 6,45; gasolina avión 80 n. o., 7; gasolina avión 91 n. o., 7,10; gasolina avión 100/130 n. o., 7,20; gasolina avión 115/145 n. o., 7,30; Jet avión, 3,40; petróleo corriente, 3,25; petróleo faros, 3,35; petróleo Rayos X, 11,75; petróleo agrícola, 4; gas-oil, 4; fuel-oil Marina mercante, 870; fuel-oil industrial en general, 1,553; fuel-oil ligero, usos domésticos, 2,680.

Este aumento de precio quedará en beneficio exclusivo de la Hacienda del Estado, autorizándose al Ministerio de Hacienda para distribuir esos aumentos entre la contribución de Usos y Consumos y la renta de petróleos en la proporción que se estime pertinente.

En los casos en que estos productos hubieren de ser sometidos a cupo fijo o proporcional, no podrá establecerse, bajo ningún concepto, recargo o sobreprecio de ninguna clase, ni aun tratándose de la concesión de cupos extraordinarios, considerándose y sancionándose como exacción ilegal estas percepciones y encomendándose a los delegados de Hacienda la vigilancia del cumplimiento de esta prohibición.

La disposición señala las diferentes autorizaciones que se conceden al Ministerio de Hacienda para el desarrollo del Decreto.—Cifra.

"AYUNO HASTA LA MUERTE" DE UN PROFESOR SUIZO

A fin de convencer a Eisenhower que cesen los experimentos nucleares

Lausana (Suiza), 31.—Un profesor de psicología suizo ha entrado en su segunda semana de ayuno hasta la muerte, a fin de convencer al Presidente norteamericano que ordene el cese inmediato de los experimentos nucleares.

Se trata de Alfred Nahon, de 45 años, presidente de la Liga Internacional de Protección de Vida, miembro del Comité Ejecutivo de «La República de Ciudadanos del Mundo» y presidente de la Asociación Internacional Interplanetaria.—Efe.

IMPÉRIO

Desea a sus lectores y anunciantes un feliz año 1957

Mensaje de Año Nuevo de S. E. el Jefe del Estado

(Viene de primera página)

El día de aprendizaje metódico, estudiando ante el horizonte sugestivo de la investigación y de la organización. De mi contacto con los nombres había llegado al convencimiento de que la crisis española no era crisis del pueblo, que en todas las coyunturas de la historia había venido demostrando sus calidades y virtudes, sino del sistema, de la mala organización del ambiente y de la falta de visión de las clases directoras, que habían aceptado una misión superior a sus facultades.

Todas esas posibilidades nacionales, todo ese caudal de fuerzas, toda esa profunda vitalidad espiritual, esa capacidad de abnegación y voluntad de servir en una tarea fecunda y esperanzadora, esa irrevocable vocación de empresa, que solamente en las dimensiones de lo universal y de lo católico tiene su marco adecuado, las conocimos a lo largo de nuestra vida, siempre ligada entrañablemente a las generaciones de españoles que sucesivamente llegaban a las filas de nuestras unidades militares; lo conocimos en la convivencia con los soldados españoles, cualquiera que haya sido su extracción y la dureza de su vida, durante las horas de la suprema sinceridad, en el campamento, en la instrucción o en el combate, en la paz o en la guerra por la Patria. Lo vimos confirmado en nuestra gloriosa Cruzada, lo mismo en la juventud que moría que en el sacrificio ejemplar con que sus madres nos empujaban a la muerte por una santa causa. Por eso creímos en nuestro pueblo, no con fe ciega, sino con fe lúcida, con la convicción que presta la evidencia, y por eso con él, a lo largo de los tres años de Cruzada, los seis de guerra internacional, los cinco de posguerra y conjura internacional, hemos luchado, hemos sufrido, hemos resistido y hemos triunfado. NO PRACTICAMOS UNA DEMOCRACIA FORMALISTA.

Por todo esto, en cumplimiento de los afios deberes que por la voluntad de Dios y del pueblo español me están encomendados, procuramos el contacto asiduo con todos los hombres y las tierras de España no sólo a través de los cauces naturales de información, conocimiento y relación, sino mediante nuestra presencia personal en cualquier parte de nuestro territorio, cuando aquella nos parece conveniente o necesaria. No practicamos una democracia formalista y garrula, en que los representantes formales del pueblo obran por su libre albedrío, sino que hacemos que el propio pueblo, a través de las organizaciones sindicales, de los Municipios y de los Congresos Económicos, pueda elevar al Gobierno sus anhelos y que éste en todo momento conozca las ansias y el pulso de nuestra Patria.

Permitidme, pues, que respaldado en esa convicción y en esa experiencia, rinda en vosotros un homenaje a nuestro pueblo, el pueblo de España. Y que después de seguir su latido día a día y de estar consagrado a su servicio sin interrupción durante medio siglo, reafirme mi antigua e invariable fe en su porvenir.

Hemos coronado las etapas del camino que nos habíamos propuesto. Así, a los veinte años de, 18 de julio de 1936, frente a las profecías agoreras de los pusilánimes, de los pobres de espíritu, de los olvidados, de los nostálgicos y de los enfermos de ambiciones silenciadas, gracias a Dios una minoría en nuestra Patria, la razón contundente de los hechos, una paz inalterable y laboriosa y unos frutos positivos que los más cegados por la pasión maligna no pueden negar, salen firmes y testigos de que hemos sabido ir coronando las etapas del camino que nos habíamos propuesto.

POLÍTICA DEL BIEN COMUN

Todos sabéis, pues está universalmente aceptado, que la política de una nación persigue el bien común de los nacionales y

que esa política es considerada tanto mejor cuanto mejor sirve a aquel designio. También constituye una verdad inconcusa que el bien común de los nacionales es consustancial con el progreso de la Patria y que de su grandeza o de su miseria se derivan los bienes o los males para sus hijos. Esto es, que sirviendo a la Patria se sirve al bien común, y logrando el bien común servimos a la Patria.

EL CAMINO PARA LOS CATÓLICOS ESTA CLARO

Si analizamos los males que a nuestra Patria y al pueblo español, en su consecuencia, se venían padeciendo, encontraremos que eran de tres clases: espirituales, sociales y económicos. No parece corresponder a mi autoridad el definir y determinar lo que en el orden espiritual padecemos y que, por otra parte, acaba de recordarnos en su mensaje de Navidad aquel a quien Dios puso por su representante en la tierra. Su remedio nos señala lo que buscamos en "la cuna de Belén". Todo cuanto vaya contra lo que la Ley de Dios nos ha dictado, hemos de considerarlo como malo y perjudicial para la sociedad. Cuanto la sirva y fomente, sea, por contraposición, en el campo de lo meritório. El camino para los católicos no puede estar más claro.

Si esto lo trasladamos al campo de lo político, hemos de pensar la proporción en que el Régimen sirve al progreso espiritual del pueblo, al afianzamiento de su fe y al fomento de sus virtudes. El estado que padecemos antes del 18 de julio, y del que nos liberó nuestra Cruzada, era una concreción de a lo que acaba conduciendo el sistema democrático, liberal e inorgánico, con todos sus defectos, antitéticos precisamente de lo que en el orden espiritual debe ser una nación católica.

LOS ENEMIGOS DE LA SOCIEDAD PERFECTA SON LOS MISMOS QUE ESPAÑA HA VENIDO PADECIENDO

Las causas que habían producido tantos males fueron las mismas que vienen produciendo las que hay Su Santidad reconoce en la sociedad moderna. Los enemigos de la sociedad perfecta son los mismos que España ha venido padeciendo. A la desjerarquización y al naufragio de los valores espirituales no se llega sólo por la acción rápida y violenta de la evaluación comunista, extirpadora de aquellos valores, pero que por su propia violencia llega a producir salutaris reacciones naturales, sino a través de la obra demoníaca, insidiosa e hipócrita, friamente calculada por las fuerzas del mal al venir sembrando año tras año el laicismo, la igualdad entre la verdad y el error, el materialismo, la supresión de los frenos morales, el menoscabo del principio de autoridad, el libertinaje, la degradación de las costumbres, la pornografía, el desate de las pasiones y la apología de los pecados capitales. Escuela permanente del mal abierta a todos los temporales. **"HEMOS QUERIDO Y CREADO UN ESTADO CATOLICO"**

Los méritos y servicios que en el orden espiritual el régimen viene prestando al resurgimiento de nuestra Patria, son tan claros y convincentes que no necesitan de refrendos que encuentran en el ánimo de todos y en nuestra tranquilidad de conciencia. Cuando en su día propusimos al país las reformas de nuestras instituciones, pesaron grandemente en nuestro ánimo la consideración del hombre como portador de valores eternos, la influencia decisiva que en la vida de los Es-

tados tienen la debilidad moral de los hombres, los pecados y la gracia, así como el convencimiento de los bienes que se atraen sobre la Patria con los sacrificios y la práctica de las virtudes. Hemos querido y creado un Estado católico unido a la Iglesia por un Concordato que hoy en el mundo se señala como el ideal para los pueblos católicos. Nos hemos apoyado para ello, en todo lo posible, en nuestras mejores tradiciones, tan enraizadas en la vida española, y al reconciliar a lo social con lo nacional, lo hemos hecho bajo el imperio de lo espiritual. Y hoy tenemos el consuelo de haber practicado en gran medida aquello que el Santo Padre nos aconseja en su mensaje navideño de armonizar la eficacia y dinamismo de las reformas de nuestra sociedad con la estática de las tradiciones y el acto libre con la seguridad común.

Si pasamos a los males sociales que la nación española padece, destaca el del bajísimo nivel de vida de zonas extensas de nuestra población, consecuencia de una deficiente justicia distributiva con reacción al incremento de su población y del abandono secular de su economía. Así venía el paro obrero extendiéndose cada año en mayor escala por nuestras campiñas y el éxodo sobre las capitales no era absorbido por la oportuna creación de fuentes de producción y de trabajo. Más de un siglo de abandono había venido acumulando los problemas sociales sobre nuestra generación: el bajo estado de la salud pública y la permanencia de las endemias, el de la falta de asistencia sanitaria de grandes sectores de población, el de las enormes desigualdades sociales y el progresivo apartamiento de las masas laborales de las prácticas de la fe.

POTENTE REALIDAD DE ESPAÑA

No perdimos un solo día para redimir al español de tantos males, pues desde los comienzos de nuestra Cruzada asentamos los principios a que había de sujetarse nuestra obra. Las leyes de la Fiscalía de la Vivienda, del Fuero del Trabajo, del Patronato Nacional Antituberculoso, del Seguro de Enfermedad, del Patronato Nacional de Ciegos y del Instituto de la Vivienda constituyeron jalones importantes que nacieron a la luz durante nuestra guerra de Liberación y que señalaban las inquietudes sociales del nuevo régimen que aiboreaba.

No nos conformamos con el pesimismo ambiente de las precedentes generaciones o inyectamos fe y espíritu de juventud a cuantos con nosotros colaboraron. No sólo no se paralizó la vida de España durante nuestra guerra, sino que mientras nuestros soldados luchaban por liberar a las distintas regiones españolas de la invasión comunista internacional, trabajaban nuestros técnicos y nuestros sociólogos en el estudio de los distintos problemas y de las posibilidades que España podía ofrecer para resolverlos. Descubrimos el camino "no puede hacerse" de los tiempos pasados y consideramos al español capaz de hacer, cuando bien se le manda, lo que cualquier otro pueblo sea capaz de alcanzar.

Cuántas personas importantes en aquella hora no creían en el futuro de España, considerando en su pesimismo que no la verían levantarse! Cuántas otras pretendían unir nuestras posibilidades de salvación a las ayudas extranjeras! Qué fácil es criticar en la hora de

plenitud y qué difícil creer en la de crisis y desgracia! ¿que hubiera sido de España si no hubiéramos tenido una doctrina, una fe y una minoría inasqueable al desaliento que las apoyasen y las mantuviesen? ¿Qué fácil nos es hoy creer en la potente realidad de España, pues somos así, una potente realidad en marcha.

REDENCION SOCIAL DEL ESPAÑOL

Lo primero que para nosotros se presentaba en el orden social era salvar al hombre, atendiendo en sus más urgentes necesidades: las espirituales, liberándolo del divorcio en que las organizaciones marxistas y materialistas le habían sumido, al querer establecer una pugna entre su progreso económico y su espiritualidad, como si en Dios no residiese la suprema justicia y la caridad cristiana. Las materialistas, asegurándole la asistencia médica y farmacéutica, la lucha eficaz contra las endemias, un hogar decente y salubre, un trabajo seguro y honrado, una retribución justa dentro de las posibilidades económicas nacionales, enseñanza y adiestramiento laboral para sus hijos, acceso a los puestos y participación en las tareas nacionales a través de las organizaciones en que voluntariamente cada hombre se encuadra: Familia, Municipio y Sindicato.

Esta obra social, remediadora de los males de nuestra época, definida e iniciada desde nuestra Cruzada, no fue jamás interrumpida, pese a las vicisitudes y a las necesidades por que hemos pasado, pero su eficacia quedaba en gran parte subordinada a un paralelo resurgimiento económico.

Si grandes eran los males y defectos de la organización social, tan grandes o peores eran los que se nos ofrecían en el terreno económico. El abandono de cien años se acumulaba sobre nuestra generación y nuestra responsabilidad de gobernantes. No voy a recordaros las condiciones de guerra, postguerra y sequías en que hemos tenido que operar, pues de todos son conocidas. Las que no lo son, especialmente para las generaciones nuevas, es la situación económica de que nos hicimos cargo y, las grandes batallas libradas para su corrección.

Se saldría de este modesto parte de situación en que quiero hacerles partícipes de los problemas generales, el particularizar el estado de nuestros campos, de nuestros transportes, de nuestras modestas industrias y de los mil problemas de abastecimiento por que hemos pasado, y que en su mayor parte corregidos o superados, limitándose a destacar aquellas cuestiones más trascendentes, que caracterizan y han de caracterizar todavía por algún tiempo toda nuestra política económica.

La escasez de la producción nacional en todos los órdenes, un bajo nivel de consumo, el atraso de muchos sectores de sus campos, la escasez de industrias necesarias y, sobre todo ello, el déficit permanente de nuestra balanza de pagos con el exterior, abandonada en lo que iba de siglo. Todo esto "habíamos de acometerlo sin oro y sin reservas, en medio de una guerra universal.

Desde que me hice cargo del caudillaje de la Nación y la Jefatura del Estado, no pasaron desapercibidos para mí estos problemas que el futuro había de presentarnos, y al compás que los ejércitos avanzaban para la reconquista de la Nación, planteábamos los gravísimos

problemas económicos que la paz había de encerrar: falta de materias primas, destrucción de nuestros transportes, bajo nivel de nuestra producción, falta de oro y de divisas para corregirlo y, lo que todavía era peor, situación desfavorable permanente de nuestra balanza comercial.

Si sombrías podrían haber sido para otros las perspectivas que se presentaban, no por ello alteraban la fe de quien estaba acostumbrado a luchar y tenía una confianza en el futuro y en la capacidad del pueblo español para superarlas, si la ayuda de Dios no nos faltaba. Otros pueblos de peores condiciones naturales que el nuestro supieron remontar sus grandes crisis. ¿Por qué habíamos de renunciar nosotros a conseguirlo?

Consecuencia de los estudios que por elementos técnicos se hicieron sobre cada uno de los problemas, llegó al íntimo convencimiento de que no sólo España podía recuperarse en pocos años, sino cambiar favorablemente el signo decadente de su economía y ponerse, con su trabajo y esfuerzo, a la altura de las naciones más prosperas.

PROGRESO ECONOMICO DE ESPAÑA

Una conjugación de los problemas y de las posibilidades nacionales nos permitieron redactar los primeros programas, que vienen desarrollándose y perfeccionándose al correr de estos años, con los hechos naturales que a una obra de esta envergadura ofrecen las incidencias de la vida económica nacional e internacional. El hecho es que España progresa enormemente en sus campos, en el agro como en la industria; que sus producciones aumentan con deceleración y que las obras acometidas marcan un hito en la transformación de España de la que la historia sabrá hacer. Nos justicia. Obras hidráulicas de envergadura para muchos insospechados retienen y embalsaman las aguas de nuestros ríos; miles de hectáreas de nuevos regadíos están cambiando la suerte de muchísimos millones de campesinos; concentraciones pecuarias y alamburamientos de agua se disputan entre sí los pueblos labradores. Las nuevas producciones de algodón, de tabaco, de kenaf y tantos otros cultivos antes exóticos, extienden por nuestros valles sus alfombras de flores en las nuevas tierras regadas. Surgen pueblos nuevos en los ricos valles españoles, entre cantos de paz y de esperanza a los que se trasladan los excedentes de población de aquellos viejos poblados que apinaban sus casas al pie de los castillos roqueros. Los montes se pueblan con los pimpollos de los nuevos pinos y las riberas se transforman con el verdor y el oro de sus enhiestos álamos. Es la revolución que crece y que transforma la España áspera y desnuda, que no nos gustaba, por otra más hermosa y fecunda.

En la industria sus millares de fábricas que anualmente se montan y las iniciativas se multiplican creando nuevas fuentes de producción y de trabajo. La actividad de nuestros astilleros no ha conocido en toda la Historia época más intensa, y regiones que no conocían la riqueza que su trabajo representa.

"NADA HACE MAS ANARQUISTAS Y COMUNISTAS QUE LOS ABUSOS Y ESPECULACIONES DE LOS EMPRESARIOS Y DEL CAPITAL"

¿Qué importa que en este resurgir de la nación haya en algún momento que establecer denominaciones de prioridad ante fenómenos de escasez de materias primas, provocados por la demanda, o regular y vigilar los créditos y ajustar lo que puede en algún momento haberse desajustado? Son los problemas naturales que produce la crisis de crecimiento, que tardan muy poco en compensarse. Lo que podría llegar a ser grave y no puede aceptarse por el daño que a todos perjudica, es la ceguera de los que intentan aprovecharse de la coyuntura y con su codicia provocan el encarecimiento de los productos en perjuicio general. Es legítima la aspiración a enriquecerse como fruto

natural de un trabajo, por una mayor producción o por ventas más numerosas; lo que no se puede consentir es el caso de que los que se aprovechan de la demanda o de los aumentos necesarios de salarios para obtener mayores beneficios en cada una de sus ventas, aumentando su lucro a costa de todos los demás, los que es necesario reducir. Es preciso que todos se convengan que nada hace más anarquistas y comunistas que los abusos y especulaciones de los empresarios y del capital. Una sociedad que consistiese y que no reaccionase y corrigiese estos abusos estaría llamada a ser destruida por el descontento de los más.

Pese a estas naturales incidencias, la marcha de la economía española no puede ser más halagüeña, y gara si la quisieran muchas naciones que en sus apariencias de grandeza se debaten en una difícil y complicada cerrazón económica al tener que reducirse a vivir hoy de su propia savia.

MODO DE CONCEBIR EL GOBIERNO CRISTIANO Y REALISTA DE UNA NACION

Es hoy incuestionable que la viabilidad, estabilidad y continuidad de cualquier sistema político está condicionada de una manera esencial por el realismo y el hecho con que se abordan los problemas económicos y sociales, pues es de cara a la totalidad de la comunidad, y no conforme al doctrinarismo abstracto de algunos cenáculos, al vacío de los pregoneros de fórmulas mágicas o a los intereses de pequeños grupos privilegiados, como hay que concebir el gobierno cristiano y realista de una nación. No se puede escamotear una verdad tan elemental e incontestable como la de que no hay independencia y libertad auténticas, ni para los individuos ni para los pueblos. Si éstos viven en servidumbre y esclavitud económica. Es cierto que no radica y se nutre esencialmente la libertad de la nación y de la persona humana de factores económicos, pero también es cierto que éstos condicionan de hecho la posibilidad del ejercicio normal de esta libertad.

INVARIABLE POLITICA EXTERIOR ESPAÑOLA

Si de los problemas nacionales pasamos a los problemas exteriores, otro tanto puede afirmarse en cuanto a la validez de nuestra actitud ante la problemática internacional de esta hora. También los hechos confirman nuestra razón con una elocuencia irrefutable. Aun sabiendo de que los egoísmos, las incomprensiones, las veleidades, las concupiscencias o los compromisos oscuros y turbios levantarían un mundo de silencio en torno a la voz y a la experiencia de España, hemos venido advirtiendo realmente a nuestro pueblo, y a cuantos han querido oírnos, de todos los peligros y errores razonamientos de la política mundial frente a los problemas que rozaban nuestro porvenir en el concierto de las naciones. Y tan ciertos eran aquellos peligros, que la tragedia en estos últimos meses ha rondado, y aún no se ha desvanecido su sombra, en torno a todos los hogares del mundo. También aquí la realidad ha confirmado que no éramos nosotros quienes teníamos que recluir.

En 1946, la más extensa de las conjuras internacionales consiguió que por la Asamblea de las Naciones Unidas, ante la acusación del mundo comunista de que amenazábamos la paz, aceptase el poner a nuestra nación en entredicho. A los diez años justos, en esa misma Asamblea, la palabra, la verdad, la congruencia, la entereza y la perspicacia española eran reforzadas y reconocidas clamorosamente cuando el representante español señalaba acusadoramente al comunismo internacional como único enemigo de

la paz, que es el que verdaderamente amenaza y hace tabla rasa de todos los derechos al lanzar sus divisiones y la legión de sus sicarios contra los otros pueblos.

Siempre hemos mantenido que junto a la radical debilidad que implica el comunismo como doctrina intrínsecamente mala, había que dar por seguro que el imperialismo soviético, de no exterminar a la población civil, no sería capaz de llevar a cabo la digestión de los llamados países satélites, naciones a yer independientes que habían conocido la libertad. La epeopeya que Hungría está escribiendo con su coraje y con su sangre lo demuestra con una claridad meridiana. El caso de Hungría es el de todos los países ocupados e incluso algunas comarcas de la propia Rusia. **RUSIA SERIA MAS FUERTE DENTRO DE SUS FRONTERAS QUE REPARTIDA EN LOS TERRITORIOS QUE OCUPA**

El gran servicio que ha prestado Hungría al mundo es el haber puesto de nuevo de manifiesto el valor que tiene la resistencia de un pueblo decidido a luchar por su libertad. Los ejércitos rusos se encuentran de hecho prisioneros de los países ocupados. Si la situación del mundo llegase a alterarse, sus fuerzas serían sin duda batidas por los nacionales a poco que a éstos se les ayudasen con armas a su liberación. Más fuerte sería Rusia dentro de sus fronteras que con sus fuerzas repartidas en tan extensos territorios. Los ejércitos modernos disponen de poder resolutivo contra otros ejércitos en lucha abierta, en situaciones claras y valables, pero por su constitución y su calidad se muestran incapaces para vencer una insurrección armada. Los insurrectos son en valor y en heroísmo muy superiores a cuanto los ejércitos extraños puedan oponerles.

"EL MUNDO OCCIDENTAL NO TIENE DERECHO A COMERCIAR CON LA VIDA Y LA LIBERTAD DE LAS NACIONES DEL ESTE EUROPEO"

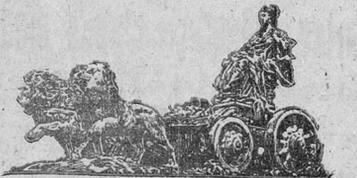
Se ha manipulado excesivamente con el dilema "coexistencia o guerra nuclear". Frente a este desmorizador planteamiento es deber moral y político del mundo occidental adoptar las medidas necesarias para la liberación de los países subyugados, por tratarse del porvenir de nuestra civilización libre y cristiana. El mundo occidental no tiene derecho a comerciar con la vida y la libertad de las naciones del Este europeo. La idea de la coexistencia a base de la consolidación del "statu quo" de la injusticia, de la aceptación de la invasión más grande y terrible conocida en la historia, sería una vergüenza para el sentido moral del mundo libre y para su inteligencia política. Occidente debe darse cuenta de que la liberación de los pueblos subyugados es el único camino para asegurar la propia libertad y seguridad, tan gravemente amenazadas.

Sería, por otra parte, equivocado el que de la reacción húngara se pretendiera deducir en el orden político un deseo de vuelta a los sistemas e instituciones que la invasión comunista derrumbó. Las aguas no suelen volver por los mismos cauces. El paso del comunismo por una nación es un hecho en sí tan trascendente que, pese a la repulsa que los procedimientos de esclavitud provocan, despiertan, sin embargo, un ansia inordinada de mejoras sociales, de eficacia y de justicia distributiva, que, sin género de duda ha de caracterizar a los regímenes futuros que le suceden. Del pasado se recogerán los valores eternos, no lo viejo, circunstancial e inútil que su propia incapacidad y el tiempo desplazo.

SUBSISTENCIA DEL PELIGRO COMUNISTA

Constituiría, sin embargo, un grave error que después de la última guerra millones de rusos conocieran lo que sistemáticamente se les ocultaba, y cuando el mismo tipo de hombre que el comunismo se formado en Rusia, particularmente radicado en las zonas urbanas e industriales y el que procede de sus centros docentes superiores, comenzara a acusar perfiles psicológicos y a apuntar líneas de conducta muy

(Pasa a la página siguiente.)

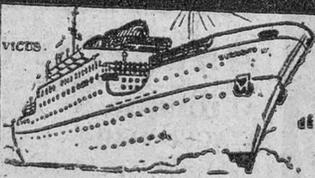


A usted, como español, le gustará saber:

- QUE IBERIA cuenta con 71 pilotos, quienes han tripulado sus aeronaves sin el menor accidente durante el año 1956.
- QUE el número de vuelos efectuados ha sido de 27.500, que suponen 75 por día, cuya distancia ha variado desde los 115 Kilómetros de Santa Cruz de Tenerife a Las Palmas de Gran Canaria, a 6.227 de Nueva York a Madrid.
- QUE en estos vuelos se han transportado 677.000 viajeros, de ellos 18.500 trasatlánticos.
- QUE en el aeropuerto de Palma de Mallorca, ciudad que tiene 145.000 habitantes, han entrado o salido por aviones de IBERIA 215.000 viajeros.
- QUE la flota de IBERIA está compuesta de 17 bimotores y seis cuatrimotores Douglas, cuatro Bristol, cinco Super-Constellations y cinco Convair 440 «Metropolitano».
- QUE IBERIA ha obtenido la Medalla de Oro y premio extraordinario en la Exposición Internacional de Arte Culinario, sección de comidas a bordo de aeronaves, celebrada en Frankfurt; y
- QUE el capital de la Compañía es enteramente del Estado, a través del Instituto Nacional de Industria.

FLOTTA LAURO
— NAPOLES —
Servicio expreso regular

VIGO-VENEZUELA



El magnífico y rápido trasatlántico **"SURRIENTO"**

Próximas salidas de VIGO para **LA GUAYRA**
19 de ENERO de 1957
25 de FEBRERO de 1957

Admite pasajeros en las clases de lujo, primera y tercera **CONFORT en 3.ª CLASE**

Magníficos salones, salas de recreo, espléndidos comedores, piscina. Cine y orquesta típica todos los días. Excelente cocina con comidas a lo español.

Buque especialmente acondicionado para emigrantes, atendidos por personal español.

TOODS LOS SRES. PASAJEROS DE 3.ª CLASE VIAJAN EN CAMAROTES

Para más informes y reserva de plazas, al Consignatario **CARDONA, LTDA.**
AVDA. FELIPE SANCHEZ, 18-1.º - TELFS. 2239-3302 - VIGO

¡AGRICULTORES!

POR CONTAR CON EXISTENCIAS DE REMOLQUES MOTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA DE TODAS CLASES NACIONAL Y EXTRANJERA

SEGUIMOS VENDIENDO A LOS PRECIOS DE JUNIO DE 1956

APROVECHAD ESTOS PRECIOS PARA AMPLIAR LA MECANIZACION DE VUESTRAS FINCAS

Finanzauto, S.A.
Plaza Alemania, 11 - Telf. 322b
ZAMORA

UD. PRECISA UN BUEN RELOJ

CERTINA
LANDI
DUWARD
CYMA
OMEGA
LONGINES
etc. etc. ADQUIERALO CON MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO GARANTIA TOTAL

EMITE ESTE ANUNCIO Y EN 15 DÍAS RECIBIRÁ CATALOGO GRATIS

TOOGAR
APART. 9109-MADRID

Mensaje de Año Nuevo de S. E. el Jefe del Estado

(Viene de la página anterior.)

diferentes a las del nombre ruso tradicionalmente sumiso e ignorante, suponer que el dispositivo soviético está en descomposición y que la amenaza soviética pueda ahora preocuparnos menos. Que algo grave está pasando en el mundo de los soviets es evidente; que para la supresión de Beria y de su terrorismo policiaco se ha necesitado acudir al ejército a través de sus mandos superiores, parece confirmado. El que la presencia militar haya hecho su aparición en la política soviética y que la presencia de Zukof en el Politburó es algo más que la personal, pocos lo dudan. La desastrosa situación y las gravísimas acusaciones públicas contra la obra de tantos años del régimen soviético, no es un capricho, sino una necesidad histórica e imperiosa, todavía poco conocida. La situación interior y la repulsa exterior de los otros países comunistas ha obligado su gobierno a otros hombres a echar sus fracasos, pero querer deducir de esta crisis interna con la que Rusia se enfrenta ventajas inmediatas para el Occidente hay mucha distancia. Son solo fermentos que conviene someter a observación, estudio y consideración. Mientras el sistema soviético de terror implacable y de eficacia probada tenga capacidad para resolver las situaciones que se le planteen y mantener su iniciativa y expansión en los frentes ideológicos, político, económico y militar, no puede decirse que este en crisis, ya que su amenaza y peligrosidad permanecen.

FIRMEZA Y CLARIDAD EN LAS RELACIONES DE OCCIDENTE CON RUSIA

Este análisis es precisamente el que nos conduce a insistir en que la política del Occidente con Rusia necesita ser de firmeza y claridad, sin equívocos, que quede bien claro que el Occidente no aceptará jamás la permanencia definitiva de Rusia sobre las naciones ocupadas y que la paz descansa precisamente en que Rusia se vuelva a sus fronteras.

Yo encuentro dialécticamente débil, cuando no torpe, la propaganda exterior del Occidente. Especialmente los dirigentes soviéticos con maquinaciones agresivas de los Estados Unidos y del Occidente contra su nación, pretendiendo justificar así ante su pueblo sus acciones hostiles y su mantenimiento por la fuerza sobre otras naciones, como medidas indispensables de carácter defensivo ante la amenaza de una agresión. Es necesario llevar al ánimo del pueblo ruso y de sus dirigentes militares que es falso cuanto en este orden se le presenta, que nadie quiere mal al pueblo ruso ni a las clases sociales que a través de tantos años de una realidad comunista se hayan creado; que la liberación que se pretende de los pueblos de Europa, y por la que se combatió en la última guerra, no es para utilizarla contra la nación soviética, sino para que recobren su libertad e independencia; que lo que el Occidente no admite es la provocación y la amenaza permanentes dirigidas por los gobernantes rusos y sus agentes contra la paz interna de los otros pueblos o la imposición por la fuerza de la esclavitud a naciones un día libres después de diez años de terminada la contienda; que el pueblo, los militares y las distintas clases sociales rusas sepan que no hay nada ni contra Rusia como nación ni contra ellos entre los otros pueblos, y que lo que el mundo occidental desea es poder convivir pacíficamente con los rusos, una vez que desaparezcan las persecuciones, las amenazas y la acción subversiva de Rusia sobre las otras naciones.

LA UNIÓN DE LOS OCCIDENTALES DEBE SER MÁS EFECTIVA Y SINCERA

Por lo que a la unión del Occidente respecta, podría ser esta más efectiva y vivirse en una mayor y más sincera intimidad si con sinceridad se buscara la solución respecto a los problemas que nos separan. Nunca hemos rehusado nuestra cooperación a la defensa del Occidente. Un auto sentido de nuestros deberes para con la esencia del orden cristiano por encima de todo, presidió nuestra posición durante la guerra mundial y después de ella. Por la causa común nuestros pueblos deben adquirir compromisos y cumplirlos cabalmente, pero nadie ha de permitirse violar estos compromisos actuando unilateralmente, porque no es justo ni tolerable que otros puedan verse envueltos en un conflicto por conveniencias exclusivamente ajenas, como declaramos en enero de este año. No fuimos los últimos, sino los precursores, en este camino, pues nuestra advertencia, advertencia formal y explícita de la necesidad de una asociación del Occidente y de los peligros que iban a cernirse sobre todos, data del año 1945. Esta advertencia fue hecha en documento escrito y transmitido por mi embajador al entonces presidente del Gobierno inglés, y no se supo o no se quiso entonces comprender ni apreciar.

Constituye una quimera, que la realidad no tardaría en desbaratar, esas ambiciosas aspiraciones de unos Estados Unidos de Europa, que ni siquiera para los problemas de interés vital suele lograrse. Las naciones viejas del Occidente han formado a través de los siglos su propia personalidad, que no puede borrarse. Pueden y deben asociarse para fines concretos y determinados de interés general, que con el trato y la interdependencia conviertan estas asociaciones en cada día más ínti-

mas. Cabe la asociación dentro de la mentalidad y de las exigencias propias de nuestros días sobre la superación de los sectarismos políticos, de una agresividad, consecuencias y fanatismos tiene España una larga experiencia en esos años. Son estas psicologías e ideologías caducas e intereses partidistas los que saltando sobre los intereses permanentes y generales vienen rompiendo los cuadros de la tan necesaria solidaridad de los pueblos occidentales frente al enemigo común con posturas y hechos consumados.

ESPAÑA SABE CUMPLIR NOBLEMENTE SUS COMPROMISOS

Respecto a los problemas del norte de África y del Oriente Medio, han pasado a ser de interés general y no particular de una o dos naciones. Que España sabe cumplir noblemente sus compromisos lo ha demostrado, una vez más, al proclamar, a los treinta años de paz en su Protectorado, la independencia del pueblo de Marruecos, sellando así la nobilísima acción de España en aquellas tierras y consolidando las estrechas y fraternas relaciones que la Historia y la geografía reclaman para nuestros pueblos vecinos.

El que los territorios norteafricanos constituyen la espalda de Europa, como oportunamente advertimos, les dan una trascendencia europea que no puede desconocerse. Yo me permito afirmar que el interés de esos países y el del Occidente no son contrapuestos, sino asociados. Pertenece al área occidental de Europa y correrá la suerte que a esta parte del mundo le corresponde. Si el interés de Europa es el fortalecimiento de su asociación, el de ellos está también en disfrutar de las ventajas y beneficios de la asociación europea. En ella encuentran los caminos seguros de su prosperidad y de su grandeza; divorciados de ella, jamás lo conseguirán.

El pretendido torcer el rumbo de la vida en estos países contrariando las corrientes naturales, el quererlos forzar a dependencias y exclusivismos que los países repugnan, es obrar contra el propio interés, no ponerse en el camino de las soluciones y sembrar para muchos años las semillas del rencor y del odio.

La asociación con Europa de estos países favorecería los intereses de aquellas naciones que vinculadas a los norteafricanos en una vecindad y convivencia de tantos años, les permitiría recuperar su confianza y desempeñar un importante papel. El orden, la paz y el progreso de esos países es de interés de todo el Occidente, y el de ellos, que noble y lealmente se les ayude a su independencia y a su progreso.

INTERESA A EUROPA EL LIBRE TRAFICO POR EL CANAL

Si miramos hacia el Oriente Medio, la situación se nos presenta todavía con mejores auspicios. Europa es el principal cliente de los productos del Oriente Medio; europeo es la inmensa mayoría del tráfico que discurre por el Canal. Lo importante para Europa es el aprovisionarse en el Oriente Medio, y para el Oriente Medio que Europa consuma sus productos. Interesa a Europa el libre tráfico por el Canal. Favorece a Egipto la intensificación y permanencia de ese tráfico. ¿Qué es lo que separa entonces a esos países de los nuestros? Conceptos secundarios de derecho privado, no los generales y de interés público.

Al interés de Europa conviene el progreso, el bienestar y la independencia de los pueblos árabes, con los que mantiene un intenso comercio; la amenaza para estos pueblos no procede del Occidente distante, sino del imperialismo soviético, más próximo y amenazante. ¿Por qué levantar, pues, un problema donde no lo hay? ¿Por qué empujar a aquellos pueblos a caer en la órbita de nuestros enemigos? Había de existir intereses contrapuestos, que no los hay, y habría que subordinarlos al problema general y acuciante de la amenaza. Si el Occidente se equivocara una vez más en esta ocasión, cometería una torpeza imperdonable. Se impone, por lo tanto, una política de más alicance, alejada de los viejos moldes colonialistas. Los países árabes y afroasiáticos han de participar en una justa proporción en sus riquezas naturales cuando éstas requieran para su explotación los capitales y la técnica del Occidente. Un interés común de mutua ayuda y de mutuo provecho debe presidir las relaciones entre los pueblos nuevos y los viejos. Para que la causa de la razón y del bien triunfe sin que hablen las armas, es necesario que no se reproduzcan en estos puntos tantos errores, y que un nuevo modo de pensar y de obrar sustituya a las viejas y caducas políticas. Sobre estos asuntos es posible concebir una amplia asociación de pueblos y unos

amplios intercambios comerciales e industriales.

Nuestras reglas de conducta, un día condenadas, ahora ya nadie las somete a discusión.

Para nosotros, todo lo que viene ocurriendo en el mundo encaja en el cuadro de nuestras previsiones constantes, y si hubieran podido verse y tenerse en cuenta a su hora, no habría necesidad de rectificar.

La advertencia sobre los distintos extremos ha constituido uno de los puntos centrales de nuestra política e incluso contribuyó en buena parte a las dificultades que nos han creado algunos países, que hubieran podido comprender mejor la profundidad de nuestras razones. Estas fueron nuestras reglas de conducta, un día condenadas por tantos, y que ahora ya nadie responsable somete a discusión. No recorrimos tan largo camino sin sufrimientos ni dificultades, pues mientras nos detengamos tenemos que ir replanteando, como es deca, la totalidad de nuestras instituciones políticas, sociales y económicas.

Los veinte años más difíciles de nuestra historia han confirmado plenamente la fertilidad y la eficacia de nuestras instituciones. En su perfeccionamiento y en su consolidación hemos de colaborar todos, pues lo realmente importante es desarrollar la immanente originalidad y actualidad de nuestro Movimiento Nacional para que todo aquello que exige la justicia y la seguridad de la nación, y que cae dentro de nuestro progreso económico, se realice indefectiblemente en el futuro como hemos venido realizando hasta hoy. Lo realmente importante es que la unidad y la continuidad sean para todos sagradas, pues no se trata de un capricho, sino de una necesidad histórica. Yo os exhorto a mirar con fe y confianza al porvenir, abriendo nuestro corazón al más profundo reconocimiento hacia la asistencia que Dios viene concediéndonos.

Y termino, como os decía en el pasado año, pidiendo a Dios que siga teniendo a nuestra España bajo la sombra de su Trono, haciéndola digna de ser empleada en su servicio y en su gloria, y que nos siga dando los ánimos y los medios para afrontar satisfactoriamente los trabajos necesarios para la paz, la grandeza y la prosperidad de España. ¡Arriba España!

Un año crucial para el mundo

(Viene de primera página)

que el mundo entero, y hasta su propio pueblo, sea que el Ejército rojo dispara contra los obreros, que los países comunistas se sublevarán y que un viento de libertad sopla desde el Mar Negro hasta el Elba, envolviendo en su condena a un sistema político odiado y a los herederos de Stalin. En Rusia misma, el proceso de descomposición se hace más claro a medida que el tiempo pasa. ¿Será necesario empujar desde fuera para acelerar la caída? Creen los americanos que sí, piensan el mundo que sí, porque ningún sistema de despotismo ha caído jamás sin una ayuda externa. Am el zarismo, que estaba ya muerto en 1905, no hubiera caído en 1917 sin la gran guerra del 14. Hasta los edificios más cuarteados necesitan un fuerte empujón para derrumbarse.

En cuanto a la política del Occidente, sale del año cuarteado también por la actitud política americana, y sobre todo por el pacifismo de Eisenhower, que muchos juzgan excesivo. Las catorce horas de coloquio con Nehru—amigo de los rojos en Corea, el político que no ha condenado a Rusia por las matanzas húngaras, el amigo del comunismo—, ha causado en París y en Londres irritación extrema. El año acaba con muy mala sangre entre Norteamérica y algunos de sus aliados occidentales.

Lo más seguro

CONTRA LA SEBORREA (CASPA) CAUSA PRINCIPAL DE LA CAIDA DEL CABELLO, ES COMBATIDA MEDIANTE FRICCIONES DIARIAS DEL CUERO CABELLUDO

Diploma

EXTRACTO ANTISEBORREICO

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

Presentación al Padre Santo de las Encíclicas Sociales del Círculo de Estudios de Roma

Besaron el anillo de Su Santidad más de 500 participantes en la Asamblea General de la Federación de Institutos Eclesiásticos

Ciudad del Vaticano, 31. — Esta mañana ha sido presentada al Padre Santo la IV edición de la colección de las Encíclicas Sociales publicadas por el Círculo de Estudios de Roma. Los documentales contenidos en este volumen van desde el Pontífice Pío IX hasta Pío XII, y alcanza un período de noventa y dos años.—Efe.

El Papa recibió en audiencia, en la sala del Consistorio, a más de 500 participantes en la X Asamblea general de la Federación de Institutos dependientes de la autoridad eclesial. Seguidamente fueron admitidos al beso del anillo de S.S., el presidente de la Federación, el de la Asamblea y los componentes del Consejo Central de la Federación.—Efe.

El Papa continúa recibiendo en audiencia a los jefes de las misiones diplomáticas acreditadas cerca de la Santa Sede.

Se estrella un avión de transporte norteamericano en Arabia Saudí

Llevaba cuarenta y una personas, entre las cuales hay veintitrés supervivientes

Washington, 31. (Urgente). — Un portavoz de la fuerza aérea de los Estados Unidos ha informado a primera hora de hoy que un avión de transporte militar con 41 personas a bordo se ha estrellado cerca de Dhara, en Arabia Saudí. Añade que se sabe hay 23 supervivientes.

El portavoz añadió que el avión estaba volando desde Tripoli (Libia) a Dhara y que el accidente se produjo en un lugar a kilómetro y medio del aeródromo de esta última localidad.

El avión era un C-121 de transporte, y de las 41 personas que iban a bordo, 29 eran pasajeros y tres tripulantes.

El portavoz dijo que no se conocen más detalles por ahora.—Efe.

REFUGIADOS HUNGAROS Y FRANCESES, A PUNETAZOS

París, 31.—Un grupo de refugiados húngaros mantuvieron una reñida pugna con algunos franceses que se encontraban en un bar del barrio suburbano de Montoucon, la pasada noche, y reñeron que ser enviados urgentemente para separar a los contendientes.

Uno de los testigos presenciales del incidente dijo que por lo menos cien personas intervinieron en la lucha, pero que no se produjeron heridos.

La Policía no ha revelado inme-

ONCE MUERTOS Y CINCO HERIDOS AL INCENDIARSE UNA TIENDA EN PARÍS

París, 31.—Once personas resultaron muertas y cinco gravemente heridas en un incendio declarado en una tienda del distrito de Patin. Las pérdidas materiales se estiman en cinco mil francos. La mayoría de las víctimas eran clientes de la tienda, que se encontraban realizando sus compras cuando se produjo el siniestro, al parecer, por un cortocircuito. El comercio era una tienda de tejidos.—Efe.

SERVICIOS DE NAVEGACION AEREA NORTEAMERICANA HASTA BANGKOK Y MANILA

Nueva York, 31.—El Presidente Eisenhower ha autorizado a una Compañía de navegación aérea norteamericana a establecer servicios hasta Bangkok y Manila, mediante la prolongación de las líneas que terminaban en Bombay y Ceilán.

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O. N. U.

“La Organización Mundial, dijo, ha demostrado por sí misma ser un eficiente instrumento para la resolución de la crisis del mundo”

Nueva York, 31. — El príncipe Wanwathayakon, de Tailandia, presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, ha declarado que la Organización Mundial ha demostrado “por sí misma ser un eficiente instrumento para la resolución de la crisis del mundo” mediante sus acciones en el Oriente Medio y en Hungría.

Se mostró de acuerdo en que el rechazo por Hungría de una eventual visita del secretario general Dab Hammarskjöld, así como su negativa a admitir un equipo de observadores de las Naciones Unidas, demuestran una debilidad en la estructura y en la maquinaria de la organización, pero mantuvo que el principio de la acción de las Naciones Unidas sólo puede darse con el consentimiento del Gobierno interesado en el problema de que se trate.

El príncipe, que hizo estas declaraciones en un programa de televisión titulado “College press conference”, dijo que “la Asamblea Ge-

ANUNCIOS TELEGRÁFICOS

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

“RENAULT”, 14 caballos, siete plazas, tipo cola, impecable en todo. Teléfono 2407. Zamora. (1.960)

COMPRA-VENTA DE FINCAS

SE VENDEN dos casas, amplios locales y huerta. Facilidades. Razón: Tres-Cruces, 8, ultramarinos. Zamora. (1.963)

GANADOS Y AVES

CASTELLANA negra “Gigante”, Castellana blanca “Gigante”. Tamaño y peso de huevos no conocidos hasta ahora. Gallos reproductores, Pollitos, Huevos de incubación. Granja Avícola “Masía San Agustín”. Pinos Puesto (Granada). (1.524)

TRASPASOS

TRASPASO zapatería “Los Tres Hermanos”, local amplio. Razón, mismo. Zamora. (1.936)

TRASPASO Ultramarinos con existencias en veinticinco mil, con vivienda renta (rescates). Razón: IMPERIO. (1.967)

VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

VENDO caja cambio “Zepelin Henckell”. Informes: Teléfono 1790. Zamora. (1.906)

VENDO 150 fanegas palomina. Tratar Gregorio Contrá. Torres del Carrizal. (1.965)

PIANO francés económico, vendido. Buen estado. Sancho IV, 54. Zamora.

100.000 PESETAS EN 84 HORAS DE CONVITE “NUPCIAL”

El “rey de los gitanos” casa con rumbo a su hija



Alicante.—Un momento de la ceremonia de la boda de la hija del rey de los gitanos, María Fernández Garrido, con Manuel Fernández Garrido, también gitano, y cuya coincidencia de apellidos es puramente casual. Asistieron más de seiscientos invitados, entre los que se encontraban personas procedentes de casi toda España. Las fiestas celebradas con dicho motivo duraron ochenta y cuatro horas y durante las que se gastaron alrededor de cien mil pesetas para obsequiar a los invitados. A la salida de la iglesia se organizó una pintoresca caravana, en la que los asistentes alquilaron todos los taxis que pudieron encontrar libres, figurando en lugar de honor los padrinos, Pascual Heredia Fernández, de apodo “Pepe el Indio”, y su esposa, María García Fernández, llegados de París.—(Foto Cifra Gráfica.)

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O. N. U.

“La Organización Mundial, dijo, ha demostrado por sí misma ser un eficiente instrumento para la resolución de la crisis del mundo”

Nueva York, 31. — El príncipe Wanwathayakon, de Tailandia, presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, ha declarado que la Organización Mundial ha demostrado “por sí misma ser un eficiente instrumento para la resolución de la crisis del mundo” mediante sus acciones en el Oriente Medio y en Hungría.

Se mostró de acuerdo en que el rechazo por Hungría de una eventual visita del secretario general Dab Hammarskjöld, así como su negativa a admitir un equipo de observadores de las Naciones Unidas, demuestran una debilidad en la estructura y en la maquinaria de la organización, pero mantuvo que el principio de la acción de las Naciones Unidas sólo puede darse con el consentimiento del Gobierno interesado en el problema de que se trate.

“En caso de que el Canal continúe bloqueado otro invierno, E.E. UU. y la O. N. U. deberían adoptar alguna medida”

Ha declarado **Boothe Luce**

Washington, 31.—La señora Clara Boothe Luce, exembajadora de los Estados Unidos en Italia, ha manifestado que los Estados Unidos y la O.N.U. deberían adoptar alguna medida en el caso de que el Canal de Suez continúe bloqueado para otro invierno.

La señora Luce declinó comentar los informes, según los cuales el Presidente Eisenhower piensa pedir al Congreso autoridad para utilizar las fuerzas de los Estados Unidos en el Oriente Medio si fuera necesario, pero afirmó que Norteamérica tendrá que apoyar con un gran esfuerzo económico y militar a las naciones occidentales si éstas se deciden a rellenar el vacío dejado en Oriente Medio por la influencia británica.

La exembajadora en Italia dijo que el cierre del Canal de Suez no ha afectado seriamente a la economía italiana, pero que ésta se resentirá lamentablemente si el Canal continúa cerrado durante seis meses más. Indico también que el partido comunista italiano se encuentra en completa desgracia.

Dijo finalmente que la ayuda norteamericana recibida por Italia ha sido “muy buena”.

AÑO bisieto SUCESOS y CATASTROFES

EL MAYOR DESASTRE DE LA AVIACION

Explosión en Cali y hundimiento del "Andrea Doria"

España, particularmente afectada

El dicho popular sobre el año bisieto no se equivocó esta vez. 1956 ha sido un año catastrófico. La estadística está bien clara. Sucesos cantan. Y sucesos de relieve, con repercusión en todos los puntos del planeta. Día a día fueron registrándose las columnas de la Prensa y nosotros coleccionándolos pacientemente en te para poder La ola de frío azotó sitios insospechados. Nevó en la Costa Azul y en toda Europa murieron centenares de per-

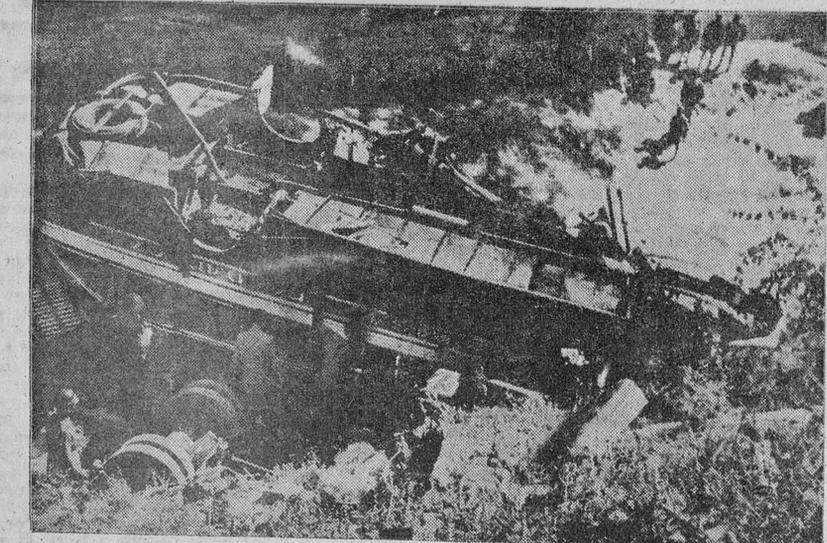
su haber la destrucción de doce "Migs" soviéticos. Febrero hizo su aparición en la escena anual con la explosión de una refinería de petróleo en Escandinavia. En la extinción del incendio trabajaron millares de bomberos. En Somosierra se estrelló un "Junker" y perecieron sus siete tripulantes. Los trabajos de salvamento atrajeron la atención de toda España. También por entonces hizo su aparición en Filipinas una extraña enfer-

Por ALDO RAY

llares de kilómetros nos causó menor preocupación. La solidaridad humana debe estar por encima de las distancias. Ciento treinta y dos muertos, doscientos heridos y veinte mil personas sin hogar: he ahí el lamentable balance. Por los mismos días del mes de marzo se hundía un barco en un

gistrar diecisiete muertos. Las lluvias torrenciales de principios de verano en la India y en el Japón fueron desastrosas. Más de mil casas destruidas. Nuevamente Madrid resultó afectado con catorce muertos y más de treinta heridos al hundirse otra casa en el Puente de Vallecas. Sobre el Gran Cañón del Colorado se produjo una catástrofe casi cinematográfica. Chocaron en vuelo dos aviones norteamericanos y este fue el resultado: ciento veintisiete muertos. Los terremotos asolaron treinta ciudades en Birmania. Imposible calcular el número de víctimas. En el mismo mes de julio se hundió el trasatlántico "Andrea Doria" al chocar con otro barco sueco. Las características del suceso fueron ampliamente difundidas por la Prensa, y el tema aún conserva hoy su actualidad. Poco después morían treinta y ocho personas al estrellarse el avión Roma-Milán. Hubo otras sacudidas sísmicas en Granada. Pero todavía tenía que venir en agosto una inmensa y desoladora catástrofe. La que azotó a Cali (Colombia), causando ochocientos muertos y dos mil heridos al hacer explosión siete camiones de dinamita.

Un año duro, violento tremendo. Difícilmente podrá ser superado. Año bisieto que sembró en el mundo muerte, lágrimas, desolación. Porque para acabar de arreglarlo vino la salvaje ocupación de Hungría por los rusos con los millares de caídos bajo el peso brutal de los tanques. Un año que no se lo deseamos ni al país más enemigo.



AUTOBUS VOLCADO EN TORDESILLAS.

sonas. Otros setenta perecieron en el descarrilamiento de un tren en California. El informe policíaco era im-



Casa hundida en Valladolid.

medad que, bajo la forma de agitados pesadillas y falta de respiración, causó la muerte a bastantes personas. El carnaval en Lima alcanzó en cuanto a cifra de heridos y accidentados, una cifra record: mil quinientos. Un cuatrimotor francés con sesenta y cuatro pasajeros—de los cuales murieron cuarenta y siete—se estrelló en El Cairo, tal vez como trágico preludio de la agitación que en torno a este país iba a producirse más tarde.

Un extraño accidente tuvo lugar en La Paz. Treinta y una personas murieron y otras tantas resultaron heridas al caer en una zanja cuando, con unas copas de más, regresaban de una merienda celebrada al aire libre en un campo próximo al cementerio. Nadie se explica todavía como pudo ocurrir el accidente, en el que se vieron mezclados hombres, mujeres y niños, a altas horas de la madrugada. Ciento noventa agricultores detenidos por la Policía perecieron asfixiados en una cárcel del Sudán. No es extraño, pues, que el mencionado lugar lleve el mote de "El Agujero Negro". Pero fue aún más terrible el terremoto del Líbano, que no por ocurrir a mi-

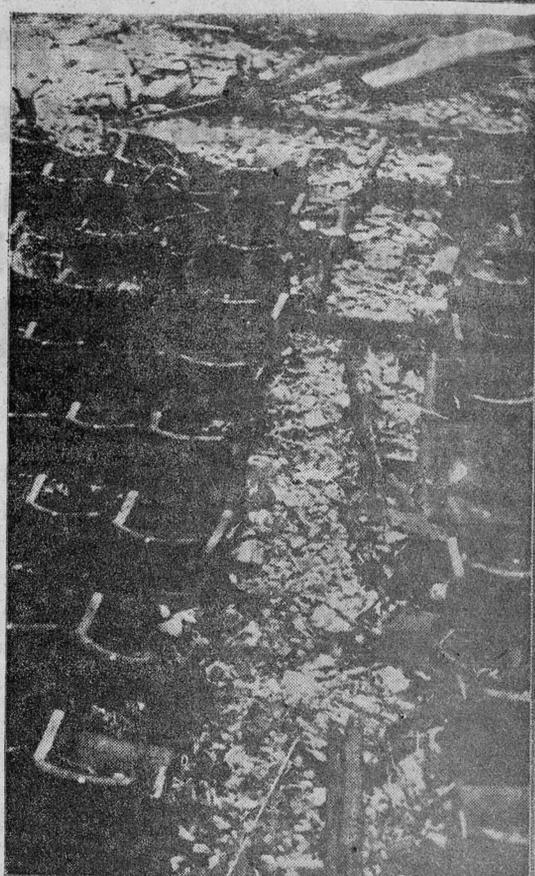
cine egipcio y morían once mujeres y un hombre. Para los amigos de las estadísticas ello demuestra —aun a costa del triste suceso— que allí van más al cine las mujeres que los hombres.

Dos aviones a reacción que se dirigían desde Manises a Getafe se estrellaron cerca de Cuenca, y en el accidente cayeron los capitanes Caballero y Molleda. Diez muertos y cuarenta heridos causó la explosión en una fábrica de Galdácano. En Santos (Brasil) se derrumbaron diversos edificios como consecuencia del temporal de lluvias, y hubo cuarenta muertos, aparte de numerosos heridos. Trece personas perecieron en un accidente ferroviario en Suecia y otras veintidós al estrellarse un avión comercial en Pittsburgh. En mayo una explosión en Amora (Portugal) mandó al otro mundo a veinte operarios y causó heridas a otros veinte. Las tormentas de Aragón causaron elevadísimos daños. Hubo treinta y cinco desaparecidos en un accidente aéreo en Guatemala y diez muertos al volcar un autobús en Huelva.

En Madrid se hundió un inmueble cuando se celebraba una boda y hubo que re-

En el otoño se hundió parte de la cubierta de la central térmica de Cádiz, quedando envueltos entre los escombros ochenta obreros. Mil doscientas casas fueron destruidas por el fuego en el Japón. Por ocurrir cosas pintorescas hubo dos muertos y cuatro heridos al chocar un automóvil y un elefante. Varias víctimas costó también la explosión en la mayor central eléctrica de Europa, situada en Gales. Cuando todo parecía superado en materia de catástrofes aéreas, Estados Unidos registró dos accidentes con cien víctimas, y poco después se conoció el mayor desastre en la historia de la aviación: un avión de la misma nacionalidad se estrelló en Tokio ocasionando ciento setenta víctimas. Treinta y cinco heridos costó un accidente de autobús en Bilbao. Tres muertos y cincuenta heridos al volcar un coche que volvía de la romería del Henar en Valladolid.

Ya en las postrimerias del año España resultó muy afectada. Ocho casas se hundieron en Huelva; total, siete muertos y diez heridos. La explosión en el taller de un piriténico en Albacete originó catorce muertos. Se incendiaron la finca del "Quexigal" y el Teatro de Lobejón en Iscar, en Valla-



INCENDIO DEL TEATRO LOBEJON, DE ISCAR.

La crónica de sucesos ofreció también un vivo muestrario de hechos diversos

El terrible doctor Adams Varios raptos de niños

Al correr del año van quedando atrás muchos acontecimientos que el tiempo se encarga de hacerlos entrar en esa zona oscura de la memoria. De todos ellos vamos a sacar unos cuantos. He-



El terrible doctor Adams.

mos hecho una selección de sucesos entre los que más atrajeron la atención en la crónica negra.

EL TERRIBLE DOCTOR ADAMS

El doctor Adams, un señor calvo, de gafas, hubo de comparecer ante los Tribunales por sospecha de haber cometido un número considerable de crímenes. Se le acusa de haber dado muerte a varias ancianas rentistas de Eastbourne. La gente se pregunta si no será él el causante de la desaparición de 455 viejas damas.

En la vida estas mujeres el doctor reemplazaba a todos los hombres difuntos o conocidos en su juventud. El solo las comprendía. Les suministraba, además, las píldoras para el insomnio, les devolvía la tranquilidad y les cuidaba sus indigestiones. Era también el confidente y su único amigo. Por la edad no estaban en condiciones de iniciar ninguna aventura romántica, pero para demostrarle al médico lo mucho que le querían, en un auténtico gesto de generosidad, ellas le dejaban en el testamento una suma que variaba según el grado de estimación.

Sin embargo, ahora las viejas damas de Eastbourne, la Niza de Inglaterra, cambiarían de acera si viesen aparecer por allí a su antiguo confidente.

OLA DE RAPTO

Con los secuestros de los niños Peter Weinberger, José Ferraz y el nacimiento de los Sindicatos, en

Cynthia Routolo, en los Estados Unidos, alcanza ya la cifra de quinientos, los casos de raptos, en el período de veintiséis años. Esto da idea de las proporciones de esta actividad criminal llevada al último grado de crueldad. Por eso la cita del célebre caso del Lindbergh, como un suceso aislado a lo largo de estos años, no es exacta. El caso del hijo de Lindbergh era el cuarto de esta serie amplia e increíble.

En estos dramáticos episodios que conmovieron la vida del país actuó siempre la policía con diligencia, y sólo en dos casos los "gangsters" no fueron apresados, logrando alejar así la gran "epicosis de raptos" por que atravesó en algunos momentos Estados Unidos.

EL REY DEL GANG DEL ORO

Préximo a Chamonix, en el Valle Blanco, fue hallado entre la nieve el cuerpo de Ebel, el famoso rey del "gang" del oro. Ebel era uno de los principales traficantes en oro del mundo. En poco tiempo consiguió hacer una fabulosa fortuna: un yate, tres coches de gran lujo y cinco residencias suntuosas en París, Londres, Milán, Tángier y Nyon, en Suiza. Ebel poseía también una escuadrilla de aviones ligeros, como director propietario de dos Compañías aéreas: la Airspan-Travel, en Londres, y la Transair, en Ginebra. Con estos aviones y fingiendo averías en pleno vuelo, tomaba tierra donde quería y lejos de la presencia de cualquier control aduanero llevaba a cabo sus actividades de contrabando impunemente.

Su muerte, en el Valle Blanco, helado bajo la nieve, se debe a un envenenamiento, como venganza entre los "gangs" del oro rivales.

GANGSTERISMO

Como todas las noches, al salir de la emisora donde dirigía una emisión contra el "gangsterismo" en los Sindicatos de la Industria de Nueva York, fue atacado en plena calle el periodista radiofónico Victor Riesel por un desconocido, que le arrojó a los ojos el contenido de un frasco de vitriolo. El atentado fue planeado por el nacimiento de los Sindicatos, en

el que los sucesores de Al Capone militan, después de renunciar a los atracos a los Bancos y a otras expediciones más peligrosas. Actualmente esta organización fuera de la ley es la más fuerte y próspera.

A consecuencia del atentado Riesel quedó ciego. Sin embargo, en cuanto abandonó el hospital, repuesto de sus heridas, ha comenzado su campaña contra los "gangsters", y sus ataques son ahora más violentos.

Pero quien lanzó la botella a Riesel tuvo la desgracia de que parte del contenido le alcanzara también a él en la cara. Y como esto podía servir de pista a la policía para desenmascarar a los criminales, ellos mismos se encargaron un día de hacer desaparecer al autor del atentado. Y su cadáver fue hallado con la cara llena de quemaduras y un balazo en la cabeza.

EN LINGOTES DE ORO

En Ginebra se cometió uno de los robos más espectaculares que se recuerdan. Unos desconocidos,



El raptor La Marca.

se llevaron de una furgoneta 278.000 dólares en lingotes de oro sin dejar rastro alguno. A pesar de todo, por medio de la fotobot fue identificado meses después uno de los ladrones. Se trataba de un hombre de costumbres apacibles y esposo complaciente, a quien se le tenía por el ciudadano más sencillo e inofensivo de la villa de Amiens. Aunque en otra ocasión se había apoderado ya de otros cuarenta kilos de oro.

presionante: "Se ve solamente un montón de piernas y brazos". Otro accidente del mismo género ocurrió ofrecer ahora una recopilación. El ansia sensacionalista del público quedó bien colmada. Repasemos, aunque sea a la ligera, sin entrar demasiado en los detalles, por otra parte conocidos, los acontecimientos más destacados de los doce meses en este aspecto.

Comenzó el año registrándose las temperaturas más bajas conocidas en largo tiempo. Muchos pueblos españoles llegaron a estar peor, que en el Polo Norte también en enero en Suecia, teniendo esta vez como protagonista al tren llamado de los escolares. Veinte de éstos murieron y otros veinte resultaron heridos graves. Por las mismas fechas caía en accidente de aviación el "as" norteamericano Moore, que tenía



AUTOBUS VOLCADO EN EL HENAR.

El "estilo español" fué el hecho más destacado del deporte nacional y el que más revuelo armó en el mundo

Bahamontes se reveló en la Vuelta Ciclista a Francia como un gigante de la ruta sin precedentes

El boxeo español cayó en la arena.-El equipo de "bobs" español, conducido por el marqués de Portago, fué la revelación de la Olimpiada de Invierno.

Aunque durante el año que termina se han celebrado las Olimpiadas de Invierno y los XVI Juegos Olímpicos en Melbourne, directamente para los españoles hay un hecho deportivo que sobresale por encima de todo. Es la innovación del llamado "estilo español" en el lanzamiento de la jabalina.



GELABERT

Ante este hecho, todo lo demás palidece. Ni siquiera la extraordinaria revelación que fué la participación española, conducida por el Marqués de Portago, en el campeonato de "bobs" de la Olimpiada de Invierno, celebrado en Cortina d'Ampezzo; ni siquiera la caída en barrena de nuestro flamante campeón de Europa de los plumas, Fred Galiana; ni siquiera la presencia de Bobet y Koblet en la Vuelta Ciclista a España; ni siquiera la participación en el Hipódromo de la Zarzuela, en una carrera para "gentlemen", del famosísimo coronel Peter Townsend, el que no pudo casarse con la princesa Margarita de Inglaterra.

Desde que Quadra Salcedo exhibió públicamente la modalidad española en el lanzamiento de la jabalina en una reunión atlética celebrada en París, el mundo deportivo internacional se agitó convulsivamente ante el derrumbamiento del récord que de forma imminente hacía prever el nuevo estilo. Su descubridor fué el vasco Félix Erauzquin y la técnica se apoyaba en la empleada para el lanzamiento de la barra. Rápidamente cayó el récord de España, que batió Quadra Salcedo en su demostración en París. En seguida lo volvió a batir Erauzquin. Y ya metidos todos en una fiebre de entusiasmo, mientras en el mundo se discutía y ensayaba el nuevo estilo, se convocó una reunión atlética en la Ciudad Universitaria, de Madrid, el 14 de octubre, en la que Erauzquin, Quadra Salcedo, Iguarán y Celaya intentaron batir el récord del mundo.

Falló el intento. Quadra Salcedo fué el que consiguió el mejor tiro con 74,82 metros, que suponía en aquellos momentos un nuevo récord de España. Pocos días después el catalán Clavero lanzó la jabalina con el "estilo español" a 90 metros. Pero aquel mismo día el noruego Danielson consiguió 93,70 empleando la nueva técnica. (Después, en la Olimpiada, en Melbourne, Danielson superó el récord del mundo con el estilo clásico, consiguiendo 85,71 metros).

La mayoría de los países vieron el peligro de que unos "advenedizos", como se consideraba a los españoles, consiguieran de la noche a la mañana batir el récord del mundo del lanzamiento de la jabalina y conquistar su primera medalla de oro en los Juegos Olímpicos. "La jabalina, yendo a parar a 80 ó 90 metros, es un arma peligrosa", se decía. El resultado de todo fué que se reunió en Londres el Consejo de la Federación Internacional de Atletismo Amateur y decidió antirreglamentariamente modificar los reglamentos del lanzamiento de la jabalina para prohibir el "estilo español".

La Federación Española de Atletismo protestó. Su protesta fué estudiada en Melbourne por el Congreso de la Federación Internacional de Atletismo, y el "estilo español" quedó rechazado definitivamente.

Sin embargo, como la prohibición sólo hace referencia a no dar tiros, Quadra Salcedo está

IGNACIO ARROYO

ensayando una adaptación introducida por él, con la que, sin dar vueltas, está logrando buenos tiros, superiores al récord español.

FRACASO DEPORTIVO Y ÉXITO DE ORGANIZACIÓN
Coppi no corrió la Vuelta Ciclista a España, como se había venido anunciando, pero Luisón Bobet y Hugo Koblet tomaron la salida. Hicieron varias etapas en plan de paseo y al fin se retiraron. Se dijo oficialmente que Bobet sólo había ganado 500 pesetas por su esfuerzo durante varios días.

El equipo español salió llevando a Salvador Botella como jefe de fila. Bover y Poblet iban como especialistas en las llegadas. Bahamontes y Loroño eran los escaladores. El resto eran meros ayudantes de las cinco figuras.

En general, la carrera fué un fracaso deportivo y un éxito de organización. El fracaso deportivo estuvo motivado porque la mayoría de las etapas se decidieron al "sprint", sin que hubiese habido lucha durante todo el recorrido. Como el año pasado se obsesionó con Magni, en esta nueva ocasión el equipo español se obsesionó con Bobet, por considerarle el contrincante más peligroso, y no dieron la batalla. Y Bobet vino como Magni: a tomar la salida y a figurar, nada más.

En la Vuelta Ciclista a Italia, Bahamontes, Botella, Serra, Poblet, Bernardo Ruiz, Bover y Galdeano iban haciendo un papel discreto cuando en la 18.ª etapa,

pa, "la más dramática de la historia de todas las vueltas ciclistas", se retiraron Bahamontes, Botella, Poblet y Galdeano, con otros 44 ciclistas más, que no pudieron soportar la lluvia y el frío glacial de 20 grados bajo cero.

Y se llegó a la Vuelta Ciclista a Francia, el máximo acontecimiento ciclista mundial de todos los años. El equipo español estuvo integrado por Carmelo Morales, Bernardo Ruiz, Botella, Chacon, Bahamontes, Serra, Bover, Loroño, Marigil y Poblet. La selección se había hecho haciendo acompañar a los hombres bases por sus más fieles servidores.

Nada más que el sistema de selección decía bien claramente la unidad de propósitos que reinaba en el equipo español. Pero durante la reunión celebrada en la Delegación Nacional de Deportes para que la Prensa despidiese a tan esforzados deportistas, que iban en busca de la mayor cantidad de francos que pudiesen recaudar a lo largo de miles de kilómetros, a Bernardo Ruiz se le ocurrió decir que la culpa de la desunión tradicional del equipo español la tenían los periodistas. Nada más, ni nada menos.

LAS RETIRADAS DE POBLET
Son curiosas las retiradas de Poblet. Se retiró en la Vuelta a España, se retiró en la Vuelta a Italia, se retiró en la Vuelta a Francia. Parece como si a Poblet sólo le interesase tomar la salida en estas grandes pruebas

y ganar en ellas unas cuantas etapas al "sprint" para conseguir buenos contratos privados. El caso es que al aproximarse los Pirineos, Bahamontes se repleto, se lanzó al ataque y se repleto como un gigante. Desocasi los últimos lugares de la clasificación fué avanzando con la emoción y la admiración de todo el mundo, hasta amenazar seriamente al "líder", Tommo en el cuarto puesto. Jamás se había visto en ninguna carrera internacional un esfuerzo sostenido tan heroicamente como el que realizó el toledano. Fue una demostración evidente de

que los españoles tienen potencia y clase para medirse con los demás grandes corredores, pero siempre que se entreguen de corazón a la lucha y no piensen en economizar energías para dar la batalla en los momentos finales.

GALIANA HACIA SU OCASO PREMATURO
Galiana entró en barrena. Quiso demostrar que era mejor que Hernández, que hizo tablas con el campeón europeo de los ligeros, Duilio Loi, y quedó fuera de combate. Después fué de mal en peor, hasta que fué derribado en Madrid por su compañero de equipo, Manolo García. Días después envió a la Federación Española de Boxeo su renuncia al título europeo de los plumas y la F. E. B. le descalificó por seis meses como castigo a su comportamiento antideportivo.



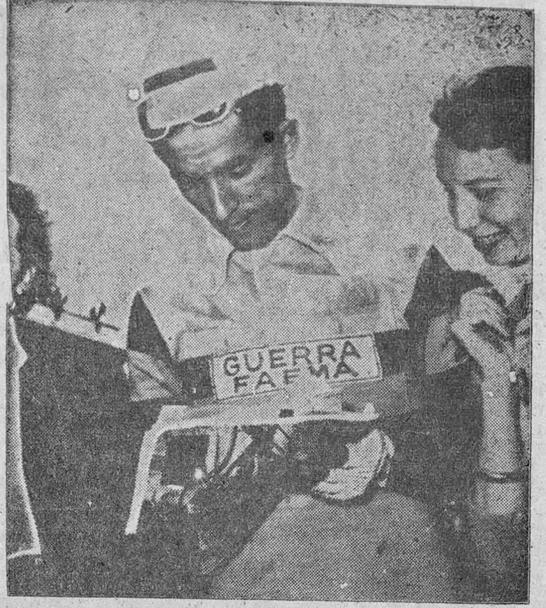
TIMONER

Galiana justificó su renuncia en que no le era posible mantenerse en el peso. Ya lo había anunciado cuando se preparaba para defender el título en la Costa de Marfil contra el negro Touan. Pero, evidentemente, llevó un comportamiento antideportivo, entregado a la orgía de sentirse estrella mimada y admirada y a actividades cinematográficas. Anteriormente la Federación Española de Boxeo había sugerido a Hernández que renunciase a su título de campeón de España de los plumas, y cuando el boxeador presentó la renuncia le propuso a la Federación Europea de Boxeo como aspirante al título europeo de los ligeros.

Parece que todo se desarrolló como una maniobra para evitar que Hernández se cruzase en el camino de Galiana y resulte

que era Galiana el que terceramente pretendía cruzarse en el camino de Hernández. Veremos qué pasa en 1957.

Mientras tanto, nuestro otro campeón europeo de los moscas, Young Martín, ha ido dando una de cal y otra de arena. Ahora está a punto de poner en juego su título, precisamente cuando el campeón del mundo, Pascual Pérez, ha accedido a enfrentarse con él en Argentina. Lo extraordinario es que Young Martín ponga su título en juego fuera de España, en Italia, y frente a un italiano. Si lo pierde, luego dirán que ha sido por influencia del ambiente. El momento peor de Young Martín fué cuando "Memo" Díez le puso fuera de combate en Méjico durante el primer asalto. Aquel combate hizo bajar considerablemente la cotización de nuestro campeón.



Bahamontes en el momento de llegar a la meta, en Madrid, en una de las etapas de la Vuelta Ciclista a España.

que era Galiana el que terceramente pretendía cruzarse en el camino de Hernández. Veremos qué pasa en 1957.

Mientras tanto, nuestro otro campeón europeo de los moscas, Young Martín, ha ido dando una de cal y otra de arena. Ahora está a punto de poner en juego su título, precisamente cuando el campeón del mundo, Pascual Pérez, ha accedido a enfrentarse con él en Argentina. Lo extraordinario es que Young Martín ponga su título en juego fuera de España, en Italia, y frente a un italiano. Si lo pierde, luego dirán que ha sido por influencia del ambiente. El momento peor de Young Martín fué cuando "Memo" Díez le puso fuera de combate en Méjico durante el primer asalto. Aquel combate hizo bajar considerablemente la cotización de nuestro campeón.

LA PARADOJA DE TIMONER

Timoner fué elegido el mejor deportista del año, pero después perdió en Copenhague su título de campeón del mundo en carrera tras moto.

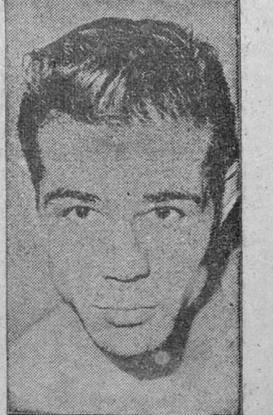
A pesar de haberse batido durante el año 19 marcas absolutas de atletismo, este deporte sigue estando muy bajo en España. Lo prueba el hecho de que para la Olimpiada sólo fué seleccionado Quadra Salcedo antes del famoso estallido del "estilo español" en jabalina. El equipo que iba a ir a Melbourne en representación de un país de cerca de treinta millones de personas estaba formado nada más que por Quadra Salcedo, que participaría en disco y en jabalina; Erauzquin, en jabalina; Blume, en gimnasia; Enrique Granados, en natación, y Angel León, en tiro de pistola. Pero luego, la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes decidió retirar la inscripción del equipo español porque "no se podían hacer compatibles errores sangrientos con desfiles de coronados, galas, fiestas, sonrisas de ocasión a hipócratas saludos". Durante la Olimpiada corrió la sangre en Hungría y en el Canal de Suez. Los equipos de Holanda y de Suiza también se retiraron de la Olimpiada.

Finalmente, hay que consignar que la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha anunciado que tiene en estudio un extenso plan de organización del atletismo nacional con vistas a la preparación del equipo español que debe acudir a la próxima Olimpiada, que se celebrará en Roma.

El resumen deportivo del año no puede dejar de recoger unos acontecimientos luctuosos, como son la muerte del general Moscardó, delegado nacional de Deportes, al que sustituyó José Antonio Eloja Oiso.

También murieron el corredor ciclista Gelabert, a consecuencia de un accidente de automóvil, y el pelotari Aisua II, al recibir un pelotazo en la cabeza durante un partido en el Frontón Recoletos.

Por último, queda consignado que Rocky Marciano abandonó el boxeo y dejó vacante el título de campeón del mundo de los pesos pesados. Era el cuarto boxeador que se ha retirado sin conocer la derrota. Floyd Patterson le ha sustituido después de vencer por fuera de combate a Archie Moore.



GALIANA

La victoria del Real Madrid en la Copa de Europa trajo consecuencias trascendentales para el fútbol nacional

1956 fué un año en el que los extranjeros seleccionados con el fútbol animaron el ambiente

Al final se advina un horizonte sonrosado para la actividad internacional de nuestro fútbol representativo



DAUCIK

Ciertamente el año 1956 ha sido pródigo en acontecimientos de gran relieve dentro de la actividad futbolística nacional. Incluso hubo varios de ellos que merecen la calificación de trascendentales por la repercusión que tendrán para el futuro.

He aquí su simple relación: Acusación de soborno contra el Córdoba; declaraciones de Daucik denunciando la interferencia antirreglamentaria de primas extrañas en la lucha final por el título de Liga; bastión general contra la selección juvenil de Guipúzcoa por agredir al árbitro durante la celebración de la final del campeonato juvenil; pugna entre Pahiño y el presidente del Coruña y varios compañeros de equipo; Kubela se indisciplinó con el Barcelona; autorización de contratación de jugadores extranjeros; llegada de Kopa al Real Madrid; nacionalización de Di Stefano y divulgación de sus negociaciones con el Roma para fichar por ese club italiano; designación de árbitros para los partidos oficiales de campeonato; alteración de la disposición sobre jugadores compensados; reducción de la Segunda División de Liga; el Real Madrid, campeón de Europa; el Atlético de Bilbao, doble campeón nacional y subcampeón de la Copa Latina; derrota escandalosa ante el equipo de Portugal; victoria de la selección B sobre el Reims y sobre la selección B de Italia; Turquía no

viene a jugar a España; estancia del Honved en España.

La victoria del Real Madrid en la Copa de Campeones fué, sin duda, un acontecimiento de gran resonancia nacional e internacional. Por un lado sirvió para paliar la amargura nacional por la derrota que nuestra selección A sufrió en Lisboa. El triunfo del equipo madrileño puso otra vez de manifiesto que mientras nuestras selecciones nacionales fracasaban estrepitosamente, los equipos de club se medían victoriosamente con los del extranjero. Pero la victoria del Real Madrid en la Copa de Europa trajo consecuencias profundas, pues luego fué el argumento



REAL MADRID.

principal que determinó la anulación de la llamada "Ley Moscardó".

El Real Madrid eliminó al Partizan y al Mifán y batió a Reims, en París, en el partido final.

DERROTA FRENTE A PORTUGAL
La derrota de España frente a Portugal por 3-1 determinó la dimisión del seleccionador nacional, Guillermo Elizaguirre;

del preparador de la selección, Jacinto Quincoces, aunque bien es cierto que su nombramiento como preparador no tenía señalado tiempo de duración, y hasta del propio Comité Directivo de la Federación Nacional de Fútbol.

El doctor Lafuente Chaos fué nombrado nuevo presidente y desde entonces existe un movimiento renovador dentro del alto organismo federativo. Gabilondo, Costa y Lazcano integran el Comité técnico para la formación y preparación del equipo nacional, y Méana fué nombrado seleccionador nacional.

Parece que ahora se hace con un orden y un método la forma-

ción del equipo nacional, al menos por lo que se refiere a la selección nacional B, que batió ampliamente por 6-1 al Reims en partido de entrenamiento celebrado en Chamartin, y después ganó a la selección nacional B de Italia en Cagliari por 1-0.

Con este triunfo frente a Italia, la selección B de España se perfila como seguro vencedor de la Copa del Mediterráneo, que

juegan los equipos B de España, Francia e Italia, y los absolutos de Turquía, Grecia y Egipto.

Pero en este final de año es pronto todavía para lanzar las campanas al vuelo por lo que respecta a la revalorización de nuestra selección nacional A, pues mientras la selección B ha ido cosechando triunfos, menos las derrotas sufridas frente a la selección B de Alemania, la última en Barcelona, la selección A ha ido de mal en peor. En 1956 no jugó nada más que contra Portugal.

Pero, por lo menos, la esperanza de que hayan pasado las malas actuaciones de nuestra selección A están fundamentadas en el sistema de formación del equipo. La selección B última fué lo que siempre debió ser: la cantera de la selección A.

Durante bastante tiempo se estuvo especulando con el fichaje de Kopa por el Real Madrid, que tenía todos los derechos sobre él antes de ser autorizada la contratación de jugadores extranjeros. Kopa jugó con el Real Madrid contra el Vasco de Gama en partido de homenaje a Moiwowny, junto con Di Stefano, Kubela y Wilkes. Después volvió a alinearse con el Real Madrid en el partido que organizaron en Barcelona como homenaje al equipo campeón de Europa. Hasta que ya se alineó como jugador del Real Madrid en el partido en el que el Sochaux fué batido por 1-1.

Con el definitivo fichaje de Kopa por el Real Madrid no pasó la cosa, porque la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes autorizó la contratación de dos jugadores extranjeros por club, con la salvedad de que durante el actual Campeonato de Liga (única competición oficial en la que pueden actuar) sólo podría jugar uno de ellos en cada partido. Como el Real Madrid tenía ya a Di Stefano



KOPA

como extranjero; se encontró con la papeleta de que tenía fichado a Kopa, pero no podía disponer de él nada más que para los partidos de la Copa de Europa. Este inconveniente se solucionó pidiendo Di Stefano la nacionalidad española, con arreglo a la ley que permite a los argentinos tener la doble nacionalidad.

Justamente por entonces se hizo público que Di Stefano había estado en negociaciones durante el verano pasado con el Roma. Pero esto se justificó como una cosa natural ante la prohibición que por entonces existía para que pudiese volver a fichar por el Real Madrid cuando terminase su contrato al final de la próxima temporada. Di Stefano ha renovado y ampliado su contrato con el Real Madrid y, como español, podrá participar en la Copa del Generalísimo. Siempre que se le había preguntado a Di Stefano si no pensaba nacionalizarse español, había respondido: "¿Para qué quiero otra nacionalidad si ya tengo una?".

La verdad es que la participación extranjera en el fútbol nacional es lo que de verdad animó el ambiente durante el año 1956.

DEPORTIVOS

La nieve helada que cubría el terreno de juego impidió que se celebrara el partido Hullera - Atlético de Zamora

Aplazándose para hoy, en el Estadio Ramiro Ledesma

No sabemos cómo estaría el terreno del Partizan en la tarde que el Madrid se enfrentó al referido equipo en Belgrado. Los escasos cronistas que en aquella ocasión se trasladaron a la capital de Yugoslavia nos informaron de que el campo ofrecía el aspecto de una auténtica pista de hielo. Pues bien, el domingo, en Santa Lucía, el terreno de juego del Hullera presentaba quizás peores condiciones. Estaba cubierto por más de dos cuartas de nieve helada y al filo de la hora anunciada para el comienzo del "match", nevaba. Nevaba ya, aunque débilmente, al acercarnos a Santa Lucía, localidad situada en el fondo de uno de los gigantes embudos que forman las nevadas montañas del norte de León. Y desde la capital leonesa a la residencia del Hullera —cerca de cuarenta kilómetros de recorrido por la carretera que conduce a Asturias—, la tarjeta postal del paisaje tenía solamente un color: blanco. Un blanco de nieve de muchos días.



El entrenador Trompl y varios de los jugadores examinan la dureza de la nieve helada que cubre el campo. — (Foto Juanes.)

Benavente, 3; Juventud de Burgos, 1

Un primer tiempo de buen juego, no apto para cardíacos

A pesar del fuerte aguacero caído durante casi toda la primera parte del encuentro entre el Club Deportivo Benavente y el Deportivo Juventud de Burgos, vimos un fútbol bueno y pleno de emoción. El partido comenzó a un tren endiablado por parte de los burgaleses, que atacaban con ardor y sentido en pases profundos por las alas, dando bastante que hacer a la media y defensa "tomatera", los cuales, por suerte, jugaron asentados y repliaron, manteniendo con abundancia de cuero a su delantera, que comenzó a carburar con peligro para el portal forastero.

La pelota pasaba de un área a otra con velocidad de vertigo, luciendo ambos porteros con vistosas paradas y desperdiciando buenas ocasiones de gol por caídas originadas por el resbaladizo del terreno. No obstante el buen juego realizado por ambos conjuntos, la delantera del Benavente creaba mas peligro que la contraria y tuvo más ocasiones de gol, teniendo que intervenir unas veces Castellanos que su colega Merino a más de tres balones que encontraron en su camino hacia gol los palos.

En la primera parte hubo un ligero dominio local, y esta finalizó con 2-1. No así la segunda parte, en la que los del Juventud, aprovechando el agotamiento de algunos jugadores locales embocaron a éstos en su parcela y los sometieron a un juego defensivo agobiante, mascándose el empate a cada momento; pero unas veces la defensa contraria y otras la media y en último extremo Merino, acertada en todas sus intervenciones, malograrón aquellos minutos.

FORMACION DEL ATLETICO
El equipo zamorano formará del mismo modo que se anunció para jugar en Santa Lucía; es decir, con Cela, Angelin, Marqués, Martínez, Saura, Nano, Jesúsín, Marcelo, Collar, Uroz y Cuesta.

Alineaciones:
C. D. Juventud: Castellanos; Julio, Zorra, Paco; Aja, Herrera; Arahuetes, Arnedillo, Moral, Casiano y Rufino.
C. D. Benavente: Merino; Alvarez, Martínez, Gallego; Jorge, Infestas; Amós, Rafa, Lolo, Víctor y Abilio.

El C. D. Juvenil perdió (1-2) ante el Júpiter Leonés

La desdichada actuación del árbitro influyó en la derrota

El domingo se enfrentaron en el Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma los equipos del Júpiter Leonés y el Juvenil de "Educación y Descanso" de Zamora, cuyos "onces", a las órdenes del señor Santamaría, que hizo un pésimo arbitraje, formaron así:
JÚPITER: Esteban; Prada, Marcelán, Peral; Armando, Vélez; Angelín, Suárez, Mandiego, Baeza y Navajo.
JUVENIL: Grillo; Casasola, Carro, Teófilo; Pacuchi, Javier; Lolo, Carlos, Angel, Zuñiga y Sesma.

Los minutos iniciales son de tanto y ambas delanteras, bien apoyadas por los medios, se internan con peligro, especialmente el quinto atacante del Juvenil, que pudo muy bien resolver la contienda en estos minutos iniciales, especialmente en dos ocasiones en que tuvo el gol hecho. Una vez, incomprensiblemente, Carlos, cuando se encontraba solo ante la puerta, lanzó demasiado alto el balón; otra, Sesma se precipitó demasiado en el tiro, saliendo muy desviado.

Contraataque del Júpiter, y a los quince minutos lanza una falta contra el Juvenil. La saca Vélez sobre Navajo, que tira a puerta, no pudiéndose hacer con la pelota el meta Grillo, que la desvia únicamente sobre la derecha, donde está Angelín, quien de cabeza logra el primer tanto, pero en claro fuera de juego.

Replica el bando local, que domina, pero sus avances son muchas veces cortados por las brusquedades de los jugadores leoneses. No obstante, el Juvenil continúa atacando con gran entusiasmo, y Lolo, a los veintidós minutos, consigue empatar al rematar un gran servicio de Angel.

Continúa atando en buena forma el Juvenil, y el Júpiter acusa cada vez su clara y peligrosa dureza, por lo que el público abronca al árbitro, finalizando a poco la primera parte.

Se reanuda el juego con las mismas características, y sigue el señor Santamaría sin señalar las muchas faltas en que incurren los leoneses, muy broncos y duros, especialmente el "volante" Armando.

A los veintiseis minutos, en un barullo ante el portal de Grillo, Angelín consigue el segundo gol para el Júpiter. A raíz de este momento el equipo zamorano presta otra vez sobre los dominios del bando visitante, pero sin fruto debido a la poca fortuna de sus delanteros en los tiros a puerta. Con el resultado de dos a uno a favor del Júpiter finaliza el encuentro, escuchando tanto el árbitro como el equipo visitante una gran bronca.

El Juvenil ha jugado mucho y bien, mereciendo la victoria. Por su parte, el Júpiter, que salió en plan de gran favorito y que por lo mismo confiaba en una holgada victoria, al ver que era dominado por el contrario recurrió a la violencia y brusquedad para contrarrestar el mejor fútbol del Juvenil, lo que consistió en todo momento el señor Santamaría.

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION	
Jaén, 0; Las Palmas, 0.	Hernani, 5; Oberena, 0.
Valladolid, 2; At. Bilbao, 0.	R. Unión, 1; Peña Sport, 1.
Sevilla, 3; R. Sociedad, 2.	Mondragón, 4; Beasain, 3.
Condal, 0; R. Madrid, 1.	Elgóibar, 1; Anaitasuna, 1.
Celta, 5; Zaragoza, 0.	Villafranca, 2; Mirandés, 1.
At. Madrid, 6; Coruña, 0.	Calahorra, 2; Victoria, 1.
Español, 3; Valencia, 0.	Iruña, 6; Gastejón, 1.
Osasuna, 2; Barcelona, 2.	Azcoven, 2; Alesves, 0.
SEGUNDA DIVISION	
Grupo primero	
Santander, 1; Girona, 1.	Cariñena, 2; Numancia, 4.
Alavés, 3; Tarrasa, 2.	Caspe, 6; Monzón, 3.
Burgos, 1; Caudal, 5.	Mequinzena, 1; Amistad, 3.
Eibar, 2; Gijón, 1.	Arenas, 2; Gallur, 1.
Lérida, 2; Sestao, 2.	Tauste, 4; Triasu, 0.
Leonesa, 6; Baracaldo, 1.	Barbastro, 2; Jaca, 1.
Avilés, 0; Indauchu, 1.	Binefar, 3; Fraga, 0.
Oviedo, 5; Ferros, 1.	Calatayud, 0; Teruel, 1.
Grupo segundo	
Tenerife, 2; Córdoba, 1.	Gimnástico, 1; Mollet, 0.
Castellón, 1; Jerez, 0.	Badalona, 3; Mataró, 2.
E. Algeciras, 4; S. Fernando, 1.	Sans, 3; La Cava, 0.
Badajoz, 4; Levante, 0.	P. Nuevo, 3; Adrianeño, 0.
Eidense-Murcia (día 1).	San Andrés, 4; Horta, 3.
Alicante, 3; Málaga, 3.	Amposta, 1; Manresa, 0.
Mestalla, 3; Extremadura, 0.	San Martín, 1; Europa, 3.
Cádiz, 0; At. Ceuta, 2.	Puigreig, 3; Tortosa, 2.
Granada, 5; Puente Genil, 0.	Vich, 1; F. Coats, 3.
TERCERA DIVISION	
Grupo primero	
Ordene, 1; Santiago, 7.	P. Seco, 3; Júpiter, 3.
Portevedra, 1; Fabril, 3.	Granollers, 3; Hércules, 3.
Puenteareas, 3; Arosa, 1.	Moncada, 4; Artiguense, 4.
Zeltia, 1; Arenal, 1.	
Lemos, 0; Turista, 1.	
Ribadeo, 1; Flavia, 1.	
Brigantium-Lugo (aplazado).	
Juvenil, 8; Marin, 1.	
Grupo segundo	
Marino, 2; Juvenicia, 4.	
Calzada, 0; Condal, 1.	
Turón, 3; Titánico, 1.	
Grupo tercero	
Padura, 3; Rayo, 1.	
Torreavega, 1; Cultural, 3.	
Arenas, 1; Begoña, 0.	
Portugalete, 2; Santoña, 1.	
Laredo, 2; Villosa, 1.	
Erandio, 0; Guecho, 1.	
Deusto, 3; Bermeo, 3.	
Valmaseda, 1; Basconia, 1.	
Grupo cuarto	
Touring, 6; Tudelano, 1.	

CADA 7 DIAS **SOBERANO** GONZALEZ DE BYASS

Sorteo del viernes, 23 de diciembre de 1956.
Número premiado: 79

- UN SCOOTER LAMBRETTA, para Restaurante "Venta Aundí". Tolosa (Guipúzcoa).
- UN FRIGORIFICO EDESA, para don Jesús Graña. Bar Teis. Zaragoza.
- UN VELOSOLEX ORBEA, para Restaurante "Venta Aundí". Tolosa (Guipúzcoa).
- UNA RADIO PHILIPS, para don Francisco Gallana López. Felipe 11, 16. Ciudad Real.
- UNA MAQUINA DE COSER ALFA, para D. Elcázar Alvarez. Cudillero (Oviedo).
- UN RELOJ OMEGA, para doña Mercedes González. Bárbara de Braganza, 7. Madrid.
- UN MUEBLE BAR ALFA, para D. Basilio. Bar Choco. Pamplona.
- UN BARRILITO DE LUJO DE BRANDY SOBERANO, para doña María Alzamora Ribas. Mesones, 12. Sinen (Baleares).

Y cada uno de los 46 restantes acertantes recibirán un billete numerado para el sorteo especial de un coche SEAT.

ASI VAN LOS EQUIPOS

PRIMERA DIVISION						
	J.	G.	E.	P.	F.	G. Pt.
REAL MADRID	16	11	3	2	41	25 + 9
ATLETICO BILBAO	16	10	2	4	35	19 22 + 6
SEVILLA	16	9	4	3	37	27 22 + 6
BARCELONA	16	7	5	4	30	21 19 + 5
VALLADOLID	16	9	1	6	34	28 19 + 1
ATLETICO MADRID	16	7	4	5	40	28 18 + 2
ESPAÑOL	16	7	3	6	24	26 17 - 1
ZARAGOZA	16	6	5	5	19	28 17 + 1
LAS PALMAS	16	5	6	5	22	27 16 - 1
VALENCIA	16	5	5	6	25	28 15 + 1
OSASUNA	16	6	2	8	24	23 14 - 2
CELTA DE VIGO	16	4	4	8	29	30 12 - 6
REAL SOCIEDAD	16	4	3	9	20	31 11 - 5
CONDAL	16	2	6	8	14	25 10 - 6
JAEN	16	3	4	9	16	32 10 - 6
CORUÑA	16	4	1	11	21	41 9 - 5



SEGUNDA DIVISION						
GRUPO NORTE						
	J.	G.	E.	P.	F.	G. Pt.
SABADELL	16	12	1	3	45	12 25
GIJON	16	12	1	3	44	13 25
OVIEDO	17	9	5	3	29	19 23
RAYO VALLECANO	16	10	2	4	25	16 22
INDAUCHU	16	8	4	4	30	19 20
LEONESA	16	9	2	5	29	26 20
ALAVES	16	8	3	5	34	23 19
SESTAO	17	7	4	6	29	27 18
SANTANDER	16	7	4	5	25	25 19
GERONA	16	6	5	5	27	22 17
LA FELGUERA	17	8	1	8	20	24 17
CAUDAL	16	7	2	7	24	20 16
TARRASA	16	6	2	8	28	29 14
AVILES	16	5	3	8	22	27 13
EIBAR	16	6	1	9	25	33 13
BURGOS	16	4	4	8	19	27 12
FERROL	16	4	3	9	20	40 11
BARACALDO	17	4	2	11	22	42 10
LOGROÑES	16	2	3	11	16	40 7
LERIDA	16	1	2	13	11	41 4



GRUPO SUR						
	J.	G.	E.	P.	F.	G. Pt.
GRANADA	16	13	0	3	41	12 26
BADAJOS	15	10	3	2	38	19 23
JEREZ	16	7	6	3	30	14 20
BETIS	15	8	3	4	39	21 19
MURCIA	15	8	2	5	31	18 18
TENERIFE	16	7	3	6	25	21 17
HERCULES	15	8	1	6	28	23 17
AT. CEUTA	16	7	2	7	29	29 16
CORDOBA	16	7	2	7	32	33 16
LEVANTE	16	6	4	6	29	30 16
ALICANTE	16	6	3	7	32	43 15
MESTALLA	16	4	6	6	25	27 14
CADIZ	16	5	4	7	29	36 14
EXTREMADURA	16	6	2	8	25	34 14
ELDENSE	16	6	1	9	29	38 13
SAN FERNANDO	16	6	1	9	22	37 13
MALAGA	16	2	8	6	10	24 12
CASTELLON	16	3	6	7	19	29 12
PUNTE GENIL	16	4	3	9	16	36 11
ESPAÑA ALGECIRAS	16	3	8	10	24	32 10



TERCERA DIVISION						
GRUPO DECIMOCUARTO						
	J.	G.	E.	P.	F.	G. Pt.
U. D. SALAMANCA	16	12	3	1	40	11 27 + 11
JUPITER LEONES	18	11	3	4	37	19 25 + 8
C. AT. PALENTINO	16	10	4	2	38	12 24 + 8
AT. DE ZAMORA	15	11	0	4	51	15 22 + 6
VASCO HULLERA	15	8	5	2	25	12 21 + 7
EUROPA DELICIAS	15	8	3	4	38	25 19 + 5
PONFERRADINA	16	6	6	4	36	28 18 + 2
D. JUVENTUD	16	6	5	5	32	24 17 + 1
C. D. BENAVENTE	16	6	4	6	28	38 16
BEJAR INDUSTRIAL	18	5	6	7	30	34 16 - 2
UNION CASTILLA	15	5	4	6	22	27 14 - 2
C. D. ASTORGA	17	6	2	9	27	33 14 - 2
C. D. JUPITER	16	4	3	9	25	38 11 - 5
D. JUVENIL	16	3	5	8	13	33 11 - 5
G. ARANDINA	16	4	2	10	23	36 10 - 4
B. SALMANTINO	16	4	2	10	14	32 10 - 6
CIUDAD RODRIGO	16	2	4	10	45	48 8 - 10
A. A. SALESIANOS	17	3	1	13	13	51 7 - 9

Clasificación Trofeo "MARTINI" | Clasificación Trofeo "MARTINI"

PRIMERA DIVISION	SEGUNDA DIVISION
1.º Real Madrid 28 goles	1.º Sabadell 33 goles
2.º At. de Bilbao 25 goles	2.º Gijón 31 goles



A la hora que tenía que comenzar el empuje los graderios del campo del Hullera aparecían así, patéticos en su tremenda soledad. Obsérvese la gran cantidad de nieve que hay de todo. — (Foto Juanes.)

Imperio
REDACCION Y ADMINISTRACION:
JOSE ANTONIO, 3
Teléfonos 1570 - 1578

Por 6 - 0 gana el Atlético madrileño

La segunda vuelta de la Primera División comienza anodidamente, con resultados tan normales que abruman. Sólo el de Jaén tiene cierto carácter, más por lo embasado que iba el equipo local en la recuperación que por verdadera potencia, y allí donde fueron crudamente derrotados el Sevilla y el Valladolid, el modesto Las Palmas consigue mantener su puerta invulnerable merced a una defensa a ultranza respaldada por un guardameta, el pequeño Pepín, con el santo de cara. Con este encuentro, el del sábado en Barcelona y el de Pamplona se afirma en su puesto de líder el Real Madrid, que pone tierra por medio con tres puntos de ventaja sobre el Atlético de Bilbao, a cuya altura se encuentra también el Sevilla, seguidos con otros tres menos por los equipos de Las Cortes y Zorrilla, mientras en la cola vuelve el Jaén a su primitivo y enojoso puesto, compartido ahora por Condal y Celta, con seis negativos cada uno.

En el segundo lugar de la tabla de partidos estaba el encuentro Valladolid-Atlético de Bilbao, de gran significación para el porvenir del equipo vasco; pero los vallisoletanos, después de los primeros minutos de tanto, que no auguraban nada bueno, remontaron la presunta potencia bilbaína y se acabó el encuentro. Efectivamente, la disputa resultó enconada, pero ya mediado el segundo tiempo, el Atlético se dio por vencido y fue un equipo perdido en el campo. La victoria la produjeron esos dos tantos de Rodríguez y Muriillo, pero la defensa del Valladolid contuvo todos los avances enemigos y dominó la situación como quiso.

En Sevilla, la Real Sociedad hizo pasar mal rato al equipo andaluz, singularmente el portero donostiarra, de mucha categoría, que fue el héroe de la tarde. La verdad es que casi se le alargaba al equipo sevillano el final de año. La Real Sociedad se puso delante en el marcador y sólo cuando faltaban doce minutos para llegar al final logró Domenech el gol del triunfo.

De nuevo la delantera del Atlético del Metropolitano demostró su capacidad goleadora con un tanto de escándalo, batiendo al Deportivo de La Coruña por media docena de goles. Los gallegos no jugaron mal, ni merecieron un resultado tan fuerte, pero los goleadores de Barrios lo encontraron todo tan fácil que para ellos no existieron obstáculos.

En el campo de Sarrió fue el Español una verdadera sorpresa para la afición catalana. No se esperaba una victoria tan rotunda contra el coriáceo Valencia y, sin embargo, ese final de tres-cero como desenlace resulta muy elocuente. Los dos suramericanos, Coll y Benavides, fueron la máxima atracción de los seguidores del club blanquiazul, y sin embargo, parece que fue un resultado demasiado amplio para los merecimientos de cada uno.

L. G.

Destacó la delantera local por su capacidad goleadora

Madrid, 30.—Atlético de Madrid, 6 (Coba, Rafa, 2; Peiró, 3); Deportivo de La Coruña, 0.

Regular entrada en el Estadio Metropolitano. El terreno de juego, algo embarrado, especialmente en las áreas respectivas y en las porterías.

Dirigió el partido el aragonés Argués, a cuyas órdenes los equipos presentaron estas formaciones:

ATLETICO DE MADRID: Pazos; Méndez, Riusfoll, Verde; Vallejo, Cobo; Miguel, Peiró, Callejo, Rafa, Collar.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Lesión; Rodolfo, Anca, Irus-

quieta; Cuenca, Juananoo; Tomás, Arsenio, Tino, Villarrubia, Polo.

La diferencia de seis goles entre rojiblancos y coruñeses parece indicar una abrumadora superioridad del equipo vencedor, pero en el terreno de juego no ocurrió tal cosa y si hubiese tal margen se debe únicamente a la profundidad del ataque madrileño, en contraste con la absoluta carencia de tiro de que hicieron gala los muchachos del Coruña. El dominio estuvo repartido, e incluso el Deportivo llegó más juego que el Atlético por la mejor labor de sus dos volantes, que medían mejor el pase y apoyaban bien a su vanguardia, pero ésta se perdió durante toda la tarde en un juego de artificio que en ningún momento inquietó verdaderamente a Pazos, que tuvo una tarde tranquila, limitándose a recoger balones, casi siempre inocentes. Por el contrario, el mets gallego tuvo que emplearse a fondo y no puede achacarse culpable de ninguno de los goles que le marcaron.

El Atlético sigue la racha de malos partidos, sin hilvanar juegos, y salvándose únicamente por el ansia de gol que tienen todos sus atacantes.

En el Coruña destacaron los volantes, con Arsenio, motor del equipo, aunque algo lento para desprenderse de la pelota. Por el Atlético, Peiró, Rafa, Collar y Riusfoll. El Atlético sacó siete órdenes y el Coruña tres. El señor Argués, discreto.—Alfil.

A PAZ X MA JUNA JA

PRIMERA DIVISION

Barcelona-Valladolid

Madrid-Español

Coruña-Jaén

Las ramas-Celta

At. Bilbao-Al. Madrid

R. Sociedad-Osasuna

Zaragoza-Condal

Valencia-Sevilla

SEGUNDA DIVISION

Grupo No 1e

Gerona-Alaves

Burgos-Santander

Eibar-Tarrasa

Lerida-Caudal

Leonesa-Gijón

Avilés-Sestao

Oviedo-Baracaldo

La Feiguera-Indauchu

Sabadell-Ferrol

Logroñés-Vallecano

En Pamplona, el Osasuna forzó un empate

Pamplona, 30.—Osasuna, 2; Barcelona, 2.

Alineaciones:

OSASUNA: Eizaguirre; Egaña, González, Sertucha; Marañón, Giarra, II; Areta, Recalde, Sabino, Alberto y Onaindia.

BARCELONA: Ramallets; Oñivella, Genzana, Seguer; Bosch, Vergés; Basora, Martínez, Kubela, Villaverde y Manchón.

Arbitró el señor Novella, del Colegio castellano, que tuvo una actuación desastrosa, siguiendo el juego de lejos, castigando al Osasuna con faltas imaginarias. Poco después se lanza un cas-

tigo contra el Barcelona, siendo empujado descaradamente Sabino cuando iba a rematar de cabeza. Con uno a cero a favor del Barcelona termina la primera parte.

El partido se caracterizó por un mayor dominio del Osasuna, contrarrestado por la habilidad catalana, que le valió dos goles. El Barcelona jugó bien, pero los locales empataron un encuentro a fuerza de coraje y tesón cuando se consideraba el partido perdido. La desdichada actuación del árbitro influyó no poco en el resultado.—Alfil.

Valladolid, 2; Atlético de Bilbao, 0

Valladolid, 30.—Valladolid, 2; At. de Bilbao, 0.

Alineaciones:

Saso: José Luis, Lesmes, Fontollet, Matito, Tni, Cerdán, Gallet; Jadenes, Muriillo, Rodríguez.

At. Bilbao: Carmelo, Eura, Garay, Canito; Orue, Maguregui; Artete, Marcade, Arieta, Mero, Echániz.

Arbitró, Birgay, acertadamente.

Victoria merecidísima del equipo local, que, luchando sobre un campo emparrado por la lluvia, mas favorable para los visitantes, se mostró superior a éste, sobre todo en la primera parte. El Atlético ha sido contenido desde los primeros momentos por la contundente defensa local, sobre todo, por José Luis y Lesmes, que hicieron una extraordinaria labor. En la segunda parte el Bilbao, vista la mala actuación de Eura en la defensa, subió a este al puesto de extremo derecho y bajó a la defensa a Artete, observándose mayor efectividad con el cambio, sosteniendo el ataque en una tensión, sobre todo en los primeros minutos, hasta que el Valladolid consigue nivelar nuevamente la situación. Se esperaba mucho más del juego atlético, que era aguardado, como siempre, con un gran interés, habiendo defraudado en esta ocasión. Se inicia el encuentro y llueve ligeramente. La lluvia arrecia después de la mitad del partido. Se producen tres córners seguidos contra la meta del Valladolid, interviniendo en una de las ocasiones Saso, con formidable agilidad. El Valladolid, a partir de entonces, se hace dueño de la situación, pasando a dominar. En uno de los avances, espectaculares, se produce el primer gol: se adelanta Rodríguez a la acción de Carmelo, burla a la defensa y tu-

sila el gol, a los veintisiete minutos. A los 31 marca el segundo, en centro de córner, perfectamente lanzado por Cerdán, Muriillo de cabeza, lo remata fuera del alcance de Carmelo.

En la segunda parte, los primeros minutos son de gran desorden del Atlético, saltándose entendimiento ante sus líneas registrándose varios tiros de Cerdán, Muriillo y Eadanes, que salen rozando postes. Pasados estos primeros minutos, el Atlético se lanza al ataque en forma impresionante, y obliga al Valladolid a retrasar sus líneas salvando así la situación y librándose de los repetidos asaltos de los visitantes. Destacaron por el Valladolid, José Luis, Saso, Lesmes y Matito, y en el Atlético, Orue, Maguregui y Artete.—Alfil.

Victoria del Español sobre el Valencia

IBORRA, LESIONADO POR ARGILES, FUE RETIRADO DEL CAMPO

Barcelona, 30.—Alineaciones:

ESPAÑOL: Soler; Argiles, Ceta, Grau; Gamiz, Casamitjana; Arcas, Sastre, Benavides, Coll y Mauri.

VALENCIA: Goyo; Quinceo; Sastre, Mestres; Pasteguito, Domenech; Maño, Buqué, Iborra, Areta y Segur.

Arbitro: Zariquiegui.

Buen partido del Español, con juego ligado y eficaz, que le valió merecidamente la victoria. El encuentro se inició con rápidas incursiones del Valencia, y un tiro de Iborra, que Soler envía a córner. Poco a poco se impone el Español, que iguala la partida, y a los trece minutos inaugura el marcador en un centro de Gámez que Coll cabecea y remata Mauri a la media vuelta, para estrellar la pelota en el poste. El estético, al salir abotado, tropieza en el cuerpo de Mestres y va al fondo de la red. Momentos después, un centro-tiro de Arcas da en el poste y va fuera; y a los veintinueve minutos se produce otro momento de peligro para el Valencia, en un fuerte tiro de Coll, cuando Goyo había abandonado la puerta; pero el poste actúa de providencia y evita un nuevo gol. El Valencia está dominado y sólo en alguna ocasión contrasta con afectividad. Un fuerte tiro colocado de Buqué, es desviado, con apuros, a córner por el portero españolista, e instantes después, un buen disparo de Areta, solo ante la puerta, lo repele el poste.

En el segundo tiempo continúa el Español dueño de la situación y Arcas le pase de Coll, remata fuerte, pero sin provecho, por la buena parada de Goyo. A los veintinueve minutos, hay un gran avance vallisoletano con centro a Buqué, cuando el vallisoletano va a rematar, Soler se arroja a sus pies, sale lesionado de la jugada y, después de atendido, puede continuar en su puesto. A los treinta y dos minutos se castiga al Valencia con una falta inexistente junto al área; la saca Coll en corto sobre Benavides,

y éste dispara con mucho efecto y consigue el segundo gol. A los treinta y siete minutos, jugada ligada de Arcas y Sastre con tiro final de éste último, que vale el tercer gol a los españolistas. A los 39 minutos, Argiles derriba a Iborra, cuando profundizaba ya dentro del área y el árbitro sanciona la falta, pero secando el balón del área, Iborra es retirado del terreno de juego por no reaparecer.

El Español fue superior y mereció el triunfo, aunque no por un margen tan abultado. En sus filas destacaron Soler, Argiles, Casamitjana, Coll y Mauri, y en el Valencia, Goyo, Pasteguito, Maño, Buqué e Iborra.

Zariquiegui estuvo muy casero.—Alfil.

Aplastante derrota del Zaragoza en Vigo

Vigo, 30.—Celta, 5; Zaragoza, 0.

Alineaciones:

Celta: Padrón; Arranz, Villar, Seoane; Ares, Gutierrez; Gausi, Omezo, Mauro, Cerdá y Torres.

Zaragoza: Yarza; Torres, Alustiza; Bernard, Manolín, Villegas; Domingo, Estiragués, Serer, Moreno y Valdes.

Arbitró el colegiado del Centro, Marrón, con algunos desaciertos y sin complicaciones.

El terreno de juego estaba en malas condiciones por la lluvia caída, presentando grandes lagunas. Tarde lluviosa y media entraba.

Desde el comienzo presiona el Celta, que lanza dos córners sin consecuencias. A los cuatro minutos un pase de Ares a Olmedo termina con centro de éste que Mauri remata a la media vuelta, inaugurando el marcador. A los veintidos se produce un barullo ante la meta del Zaragoza y Torres bate desde cerca a Yarza. Dos minutos más tarde el mismo Torres consigue el tercero al rematar desde cerca un rechace flojo del portero. A los treinta y tres, después de tirado un córner, el balón va hacia Gutiérrez, que tira desde fuera del área y aunque Yarza consigue tocar el balón no puede impedir que llegue al fondo de la red. Dos minutos después Olmedo tira un golpe franco, rebotando el balón en la defensa y lo recoge Gutiérrez, que lanza con la izquierda un chupinazo que vale el quinto y último tanto de la tarde.

La segunda parte transcurre con juego soso y sin emoción alguna, viéndose renados los avances de uno y otro lado por el barro.

El Celta lanzó en total once córners por tres el Zaragoza. Los aragoneses no se adaptaron al barrizal, desadaptándose únicamente el bailarín de Manolín. Por el Celta los mejores fueron los medios volantes y Torres.—Alfil.

La Real Sociedad, mal enemigo para el Sevilla

A los cuatro minutos se interna Pepillo y centra, rematando de cabeza Domenech, que marca el primer tanto. Cuando terminaba el primer tiempo, Uclay recibió un centro largo de la defensa y consiguió el empate llegando al descanso con el resultado de 1-1. Bagur realizó espléndidas paradas a frecuentes tiros de Pánuo, Loren y Pepillo.

Reanudado el encuentro, a los tres minutos Sarasqueta se evade de Campanal y pasa a Querejeta, que logra el segundo para los donostiarras. Ataca el Sevilla y a los diez minutos Pepín, a pase de Valero, establece el empate y a los treinta y tres minutos Domenech remata un buen servicio de Loren, estableciendo el 3-2 definitivo.

Con Bagur, que fue el mejor de los veintidos, destacaron, por la Real Sociedad, Querejeta, Paz y los medios, y por el Sevilla, Pánuo, Peoín y Romero.—Alfil.

Editorial, días de ayuno y abstinencia, recetas de cocina, puericultura, consejos a las amas de casa. Todo esto lo encontrarás en la Agenda que la Sección Femenina edita para 1957.

Jaén no pudo romper la barrera de Las Palmas

El guardamata canario, Pepín, héroe de la tarde

Jaén, 30.—Real Jaén, 0; U. D. Las Palmas, 0.

Alineaciones:

Real Jaén: Sorrañán, Ruiz, Alarcon, Cifuentes, Bermúdez, Carrillo; Peiró, Serrano, Baseiro, Antoniet y Amagro.

U. D. Las Palmas: Pepín; Jacó, Costa, Marcial, Torres, Naranjo; Duñingo, Vazquez, Morro, Moreno y Peña.

Arbitró el señor Bielsa, que estuvo muy energico, especialmente en el juego duro.

Partido de escasa calidad debido al juego destructivo y defensivo realizado por el equipo visitante, que se empujó con bastante dureza y brusquedad. El Jaén dominó en la mayor parte del tiempo, pero la táctica de cerrrojo de Las Palmas le impide una victoria que estuvo constantes veces a punto de conseguir. El equipo local hizo un gran partido, y de no haber sido por el mal estado del terreno, encharcado por una lluvia torrencial caída durante la mañana, el Jaén hubiese destruido fácilmente el sistema defensivo enemigo. En el primer tiempo Las Palmas comenzó empleándose a fondo, pero terminó cediendo terreno al Jaén. Los disparos de la delantera en contraron un fuerte valladar en la defensa contraria y, sobre todo, en el portero Pepín, que tuvo una tarde espléndida. En el primer tiempo se tiraron dos córners contra el Jaén y cinco contra Las Palmas.



GRAN MARCA

PRESENTA

LA NUEVA PRODUCCION 1956-57



GRAN MARCA

Presenta lo maravilloso "Serio 1953-57" ofreciendo un magnifico conjunto que reúne: TECNICA, CALIDAD y ELEGANTE ESTILO.

3D

ZAMORA: distribuidor oficial - San Torcuato 31

ANGEL BERCIANOS MARTIN

VALLADOLID: venta exclusiva - Quejino de Llano 27

PUENTE PAZ

BURGOS: Paseo de Vadillos 1. (provisional)